VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8705 szám
8 oldal 30 bani
Szerda
1973. március 21.

A lakásépítés fejlesztésével és a lakásállomány kezelésével kapcsolatos törvénytervezetek nyilvános vitája

Holnapi otthonunk

Az ország közvéleményét napok óta az otthon-vita foglalkoztatja. A lakáspolitika kérdései, annak a két új törvénytervezetnek a betűje és szelleme, melyeket demokratikus közéletünk szellemében nyilvános vita alá bocsátottak, hogy megnézzenek a leglényegesebb és legkompetensebb fórum — az egész nép színe előtt. Hogyan oldhatjuk meg gyorsabban a múltból örökölt bonyolult gordiuszi csomót, a lakásproblémát? Miként valósíthatjuk meg az otthonteremtés oly hétköznapi aktusában a társadalmi méltányosságot? Mi biztosíthatja a spekuláció lehetőségeinek megszüntetését? Kérdések, melyek évek óta foglalkoztatnak mindannyiunkat, s melyekre a nyilvános vita alá bocsátott két törvénytervezet keresi a válaszokat. És a cikkelyek olvasásával mi magunk is, hiszen a törvényszövegezők, majd a Nagy

Napirenden

Nemzetgyűlés képviselői javaslataink gondos tanulmányozása után fognak majd dönteni. Az otthon-vitában való részvételünk tehát nem egyszerű kíváncsiságot tükröz, hanem társadalmi szükségletet, mely arra hivatott, hogy a kollektív bölcsesség alapján döntsön az egyik legfontosabb és minden állampolgárt érintő kérdésről.

Tudjuk az állam eddig is sokat tett a lakáskérdés megoldásáért. 1966—70 között több mint 340 000 lakás épült Romániában, ebben az ötéves tervben pedig az új lakások száma meghaladja majd az 520 ezret. Közhely számba megy, hogy Arad municípiumban csupán ebben az esztendőben több mint 1800 lakás épül s aki csak két-három éve is nem volt Aradon, most újra fel kell hogy fedezze az olyan új negyedeket, mint a Romanilor úti, vagy az Aurel Vlaicu úti mikrorajonok. Mindezek ellenére el kell ismernünk, hogy az érvényben lévő lakástörvények bizonyos pontatlanságai nem vezettek a lakásépítés ütemével azonos ütemben a lakásprobléma gyors megoldásához, itt-ott lehetőség nyílt a lakásüzérkedésre, új otthont nem minden esetben kaptak azok, akik a társadalmi méltányosság szellemében ezt megérdemelték volna. Nem véletlen, hogy személyesen pártunk főtitkára foglalkozott a kérdéssel, aki több, sajtóban is közzétett beszédében élesen bírálta a lakásproblémával kapcsolatos fonákságokat. Munkások, technikusok, tanárok, mérnökök, a dolgozók leveleit, javaslatait olvasva mindannyian meggyőződhettünk arról, milyen jelentős kérdésnek tartja a közvélemény a nyilvános vitára bocsátott törvénytervezeteket, milyen gyümölcsöző demokratikus víta alakult ki ebben az össznépi tanácskozásban. Mert hisz a törvénytervezeteket a társadalmi méltányosság szelleme hatja át, jelentős előnyben részesítve mind az állami

VÖRÖS LOBOGÓ

(Folytatása a VII. oldalon)

Az állam segít egy régi kívánságom megvalósításában

Nagy figyelemmel olvastam végig a két törvénytervezetet. Világosan kitűnik belőlük mélyreható demokratizmusuk, minden egyes állampolgár érdekének és érdekeltségének harmonikus összehangolása az állam általános érdekeivel úgy, hogy az elfogadásra javasolt intézkedések alapján nagyobb beruházási lehetőségeket teremtsen.

A Tudor Vladimirescu utca egyik épületében lakom. A földszint állami, az emelet magántulajdonban van. Öt évvel ezelőtt, amikor ide költöztem, a lakásnak nem voltak mellékhelyiségei. Növeltem a lakás értékét azáltal, hogy előszobát, konyhát és fürdőszobát építtettem. Ez a tény még inkább a lakáshoz köt. Természetesen, amikor az említett módosításokat végeztem, nem gondoltam a lakás megvételére. Amikor megismertem a két törvénytervezetet, boldog lettem. Az állam most lehetőséget nyújt, hogy megvegyem a lakást. Úgy vélem: nagyon igazságos, hogy minden dolgozó, akinek a családjában a fejenkénti jövedelem eléri a 900 lejt, egy lakás tulajdonosa legyen. Hasonlóképpen, szerintem méltányos, hogy az állam által nyújtott hitelek mennyisége arányban legyen a tarifáris fizetéssel és az igényelt szobák számával.

EMILIAN BARNEŞ,
az IAMMBA szerszámkészítője

A megyei néptanács ülésszakának munkálatai

Az állami színház termében tegnap megtartották az Arad Megyei Néptanács XV., rendkívüli ülésszakát.

Részt vettek megyei képviselők, számos meghívott, községi pártbizottsági titkárok, vállalatok és intézmények vezetői, párt- és állami aktivisták, újságírók.

A napirend a következő volt: Arad megye demográfiai problémáinak elemzése és a megyei demográfiai bizottság megalakítása.

Az ülésszak munkálatait Andrei Cervencovici elvtárs, az RKP KB tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, az Arad Megyei Néptanács végrehajtó bizottságának elnöke vezette.

Az ülésszak első részében Pascu Zimbran elvtárs, a megyei néptanács első elnöke átfogó tájékoztatóban ismertette a fő demográfiai jelenségek fejlődését Arad megyében és azokat az intézkedéseket, amelyeket a népesség természetes szaporulatának növelése érdekében kell foganatosítani.

Az Arad megye gazdasági-társadalmi fejlődése keretében jelentkező demográfiai jelenségek és folyamatok megjavításáról szóló határozattervezet bemutatása után elfogadták a megyei demográfiai bizottság összetételét és elnökévé Pascu Zimbran elvtársat választották.

Az ezt követő vitában felszólaltak a következő elvtársak: Florian Farcaş, a Munka- és társadalomvédelmi megyei igazgatóság igazgatója, Maria Iovănescu, a megyei nőbizottság elnöke, Aurel Pănescu, az Arad megyei KISZ-bizottság első titkára, Iancu Constantin, a szakszervezetek megyei tanácsának elnöke, Gheorghe Gogu, a megyei tanfelügyelőség vezető főtanfelügyelője, Czeglédi József, a megyei néptanács szakmai iskolacsoportjának igazgatója, dr. Aron Matioc, a szülészeti és nőgyógyászati kórház igazgatója, dr. Ilie Iliescu, a lippai kórház igazgatója, dr. Ioan Sădeanu, a gyermekkórház igazgatója. A felszólalók értékelték az ülésszakon vitára bocsátott problémák jelentőségét, ugyanakkor rámutattak egyes demográfiai jelenségek ismeretében megnyilvánuló hiányosságokra és értékes javaslatokat tettek a jelenlegi helyzet javítására.

A munkálatok végén felszólalt Andrei Cervencovici elvtárs. Kidomborította az ülésszak jelentőségét és rámutatott, hogy a sokrétű demográfiai problémák ismerete és megoldási lehetősége az általunk folytatott gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenység haladásától függ. Ezért szentel pártunk és államunk ilyen figyelmet a demográfiai megnyilvánulásoknak, a népesség szerkezete állandó javításának.

A szónok bíráló megjegyzéseket tett egyes, Arad megyében észlelhető negatív demográfiai jelenségekkel kapcsolatban, amelyeket több figyelemben kell részesíteniük a pártszervezeteknek, az államhatalom helyi szerveinek és a többi illetékesnek.

Így, habár a párt- és az államvezetőség által hozott jelentős gazdasági és törvényes intézkedések következtében az utóbbi években növekedett a népesség természetes szaporulata, mégis egyes helységekben ez negatív, kedvezőtlenül hat a megye gazdasága részére szükséges munkaerő képződésére. Ezért szükséges átfogó tanulmányt készíteni a népesség természetes szaporulatát meghatározó okokról és tényezőkről és e tanulmányok alapján megfelelően intézkedni. Úgyszintén szükséges, hogy az összes nevelő tényezők: iskola, ifjúsági szervezetek, társadalmi-kulturális intézmények még többet tegyenek a családi élet iránti felelősség ápolásáért és megszilárdításáért az ifjúság soraiban.

A munkaerő biztosításának problémájáról szólva a szónok hangsúlyozta azokat a szükséges intézkedéseket, amelyekkel csökkenteni kell a munkaerő-vándorlást, az ingázást, és növelni kell a szakmai iskolát végzettek szakismereteinek színvonalát. Ugyanakkor fokozott feladatok hárulnak a

(Folytatása a VII. oldalon)

Elérkezett a tavaszi vetés ideje

Befejezték a borsó, zab, árpa vetését

A Chişineu Criş város erdőhegyi mezőében tegnap este befejezték a tervezett 40 hektár takarmányborsó, a 10 hektár zab és a 10 hektár tavaszi árpa vetését. A kedvező időjárást kihasználva fokozott ütemben folyik a 180 hektár cukorrépa vetésterületének előkészítése, műtrágyázása és tárcsázása. Mihelyt a talaj hőmérséklete lehetővé teszi (ha felmelegszik az idő, még ezen a héten) megkezdik a cukorrépa vetését.

Kiültetésre vár 10 hektár területen a korai burgonya, folytatódik a melegágyi paradicsom, paprika, karalábé, káposzta gondozása. **(Munkatársunk telefonjelentése).**

Négyszáz hektár főzelékféle

A Fintinelei Állami Mezőgazdasági Vállalatnál, tegnap, március 20-a estig 400 hektáron vetettek főzelékféléket, főként mezei termesztésű borsót. Ugyancsak a keddi nap folyamán láttak hozzá a cukorrépa vetéséhez a gazdaság mindhárom farmján. Az első napon bevetett terület megközelíti a 30 hektárt.

Serény munka folyik a szolárokban; földbe kerülnek a primőráruk palántái. Eddig három hektárt ültettek be korai káposztával, de e területet folyamatosan növelik a tervbe vett 13 hektárig.

Ezzel egyidőben, kint a határban javában folynak a talajelőkészítési munkálatok.

Kétszázhetven hektáron földben a mag

A sînleani szövetkezeti gazdaságban is vetik a sürgősen földbe kívánkozó növények magvait. A munkálatok első szakaszára tervezett 350 hektárból 270-et termékenyítettek meg. A többi között 40 hektáron került földbe a cukorrépa, 10-en a lucerna, 70-en — köztesvetésként — a lóhere, több mint 30-on a bükköny, 15-ön a takarmányborsó és 10-en a gyökérzöldség magva. A tevékenység változatlan kitartással folyik. A cél: minden munkára alkalmas percet hasznosítani.

Takarmánynövények

Fáradhatatlanul végzik ezekben a napokban a tavaszi teendőket a Csermő községi és a szomszédos Somoşcheş-falusi mezőgazdasági termelőszövetkezetben. Mindkét helyen elvetették az első sürgősségi szakaszba tartozó növényeket — a szarvaskerepet és a köztesvetésként termesztett lóherét. Ezzel párhuzamosan előkészítették az őrlésre szánt paprika, és a dohány számára a melegágyakat.

A Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsának plenárisa

Tegnap, az Aradi Állami Színház termében megtartották a Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsának plenárisát.

Részt vettek a Szocialista Egységfront megyei tanácsának tagjai, valamint számos meghívott, községi pártbizottsági titkárok, vállalatok és intézmények vezetői, párt- és állami aktivisták.

A plénum megvitatta a Szocialista Egységfront Országos Tanácsának határozatát a Szocialista Egységfront tanácsai munkájának tökéletesítéséről és az ország társadalmi-gazdasági életében betöltött szerepük növeléséről; a Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsa végrehajtó bürójának jelentését a társadalmi ellenőrzés megszervezéséről és kibontakozásáról, és szervezési intézkedéseket fogadott el.

A vitában felszólaltak a következő elvtársak: Mihuleţiu Achim, a megyei kereskedelmi igazgatóság igazgatója, Lazăr Rodica, a KISZ megyei bizottságának titkára, Rácz Rozália, a Készruhagyár társadalmi ellenőrző csoportjának felelőse és Tamaş Iosif, a Halmágyi Általános Iskola tanára.

A plenáris munkálatai végén felszólalt Andrei Cervencovici elvtárs, az RKP KB tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, a Szocialista Egységfront Arad Megyei Tanácsának elnöke.

Lapunk VII. oldalán

Útravaló olvasó-újságíró találkozóról

Ha van jó vezető...

Aradon az utóbbi három hónapban igen élénk volt a sakkélet. Az országos csapat- és egyéni bajnokságok megyei és municipiumi szakaszát bonyolították le, s bár sok nehézséget kellett áthidalni a teremhiány miatt a sakkozók szeretete és fáradozása lehetővé tette, hogy az utóbbi évek legnépesebb mezőnye gyűljön össze.

Az országos csapatbajnokság municipiumi szakaszán két csoportban tíz együttes indult. Igen dicséretes, hogy a Vagonul, a Foresta, a Voinţa és az Egészségügy két-két csapatot indított, s így játéklehetőséget kaptak a másod- és harmadosztályú versenyzők is. A fiatal sakkozók szorgalmasan és fegyelmezetten vettek részt a versenyen, a mesterjelöltekkel és az elsőosztályú játékosokkal szemben becsülettel igyekeztek helytállni, s ami a legfontosabb: sokat tanultak tőlük. A csoportokból az első két helyezett minősült a megyei döntőbe, ahol a körmérkőzések után a következő végeredmény alakult ki: 1. Vagonul (6 pont), 2. Voinţa (4), 3. Foresta (2), 4. Egészségügy (0).

Így az április 1-én kezdődő megyeközi selejtezőn a Vagonul fogja képviselni Aradot, s reméljük hogy sikerül visszakerülnie a B osztályba. A vagongyári együttes Mózes Ervin, Kertész Alfréd, Vajda Pál és Halic Ivan mesterjelöltek, Moga Mircea és Vărşăndan Ionel elsőosztályú játékosok, Haidara Magdolna, Kovács Ibolya és Vajda Berta, valamint Stan Aurel ifjúsági versenyzőkből áll, s ez a gárda, ha komolyan felkészül a selejtezőre, visszaverekedheti magát a sakk-csapatbajnokság második vonalába. Erre egyébként minden remény megvan, mert a sportegyesület vezetősége minden eddiginél több támogatást ad a szakosztálynak.

Befejeződött az országos egyéni férfi bajnokság megyei szakaszának tizenhatodés nyolcaddöntője is. Igen népes mezőny indult, 13 csoportban 155 versenyző ült asztal elé. Közöttük igen sok volt a harmadosztályú és a kezdő játékos is. A Vagonul 4, a Foresta 3, az Egészségügy és a Gyoroki 2-es számú Általános Iskola 2—2, a Viaţa Nouă és a Vagongyári Szakiskola pedig egy-egy csoportban rendezett versenyt. Ez azt bizonyítja, hogy ahol van egy-egy jó és lelkes sakkvezető, ott fellendül a sportélet. A Vagonulban Vajda Pál, a Forestában Farkas Lőrinc, az Egészségügyben Leucea Vasile, Gyorokon pedig Szeicht Miklós foglalkozik a fiatalokkal. Méghozzá kitűnően! Az egyéni bajnokság megyei nyolcaddöntőjében egyébként (4 csoportban) negyvenheten játszottak és abból nyolc játékos minősült a negyeddöntőre.

HERSKÓ BÉLA,
a megyei sakkbizottság elnöke

Csütörtökön
UTA—Vagonul

Csütörtökön délután az UTA stadionban, 16.00 órai kezdettel, a Rapid elleni bajnoki találkozóra készülő textilgyári együttes a Vagonullal játszik barátságos mérkőzést. A Vagonul vasárnap Déván lép pályára, így mindkét együttes főpróbának tekinti az összecsapást, s teljes felállításban lép pályára.

Kézilabda-mérkőzések

Három női csapat (Teba, Sportiskola és Nagyváradi Trikó) részvételével villámtornát rendeztek, amely a Teba Kupa elnevezést kapta. A kupát a rendező egyesület nyerte el, miután 9:7-re győzött a Sportiskola ellen és 12:4 arányban felülmúlta a Nagyváradi Trikó együttesét. A Sportiskola — Nagyváradi Trikó találkozót 11:8-ra az aradi lányok nyerték meg.

Barátságos mérkőzésen: Gloria — Temesvári Banatul 15:20 (9:6). Ifjúsági mérkőzés: Sportiskola — Zsombolyai Sportiskola 23:14 (11:9).

Vannak-e csodák?

A mai nemzetközi kupanap párharcait tanulmányozva és a csapatok esélyeit latolgatva arra a következtetésre jutottunk, hogy néhány labdarúgó-együttes rendkívül hátrányos helyzetbe került a március 7-i találkozója után, s valóságos csoda lenne, ha a mai visszavágón sikerülne kiharcolnia a továbbjutását biztosító győzelmet.

De vannak-e manapság csodák?

És egyáltalán: mit nevezünk csodának?

A Magyar Értelmező Kéziszótár a CSODA címszót a következő mondattal magyarázza meg: „Rendkívüliségével, ritkaságával ámulatba ejtő dolog".

Nos, ilyen ámulatba ejtő dolgok — a labdarúgásban — néha még előfordulnak. Igaz, csak nagyon-nagyon ritkán.

A Kupagyőztesek Európa Kupájában, például, a Rapid csupán akkor hozhatja be 0:5-ös hátrányát, ha labdarúgói életük legjobb formájában játszanak majd, s ugyanakkor az (esetleg tartalékos) ellenfelük, a Leeds United, balszerencsés napot fog ki. Szerintünk már egy minimális arányú Rapid-győzelem is bravúrnak számítana, s valamelyest helyreállítaná a fővárosi csapat Londonban megtépázott tekintélyét. A Rapid — Leeds KEK-találkozó aradi szempontból is érdekesnek ígérkezik; kíváncsian várjuk, Neaguék milyen formában vannak, és az angolok ellen küzdelem mennyit vesz ki belőlük a mélytalajú pályán. Mert vasárnap Aradon vendégszerepel a Rapid...

Csoda kellene a Bayern München ötgólos hazai győzelméhez is, viszont a Derby County, az Újpesti Dózsa és a Real Madrid hazai győzelme és továbbjutása nem lepne meg senkit. Biztos továbbjutónak tűnik az AC Milan, a Borussia Mönchengladbach és az FC Liverpool is. Emlékeztetőül közöljük a labdarúgó kupanap teljes menetrendjét, zárójelben az első fordulóbeli eredmények szerepelnek:

Bajnokcsapatok Európa Kupája: Bayern München — Ajax (0:4), Újpesti Dózsa — Juventus Torino (0:0), Derby County — Spartak Trnava (0:1), Real Madrid — Dinamo Kijev (0:0)

Kupagyőztesek Európa Kupája: Rapid — Leeds United (0:5), Sparta Prága — Schalke 04 (1:2), Hajduk Split — Hibernian Edinburgh (2:4), AC Milan — Spartak Moszkva (1:0).

UEFA Kupa: Borussia Mönchengladbach — FC Kaiserslautern (2:1), FC Twente — OFK Belgrád (2:3), Vitoria Setubal — Tottenham (0:1), Dynamo Drezda — FC Liverpool (0:2).

A tét mindhárom kupában a legjobb négy közé jutás.

OROSZHEGYI KÁROLY

Asztalitenisz Diana Kupa

Szombaton délután az Eminescu utcai asztalitenisz-teremben 15 versenyzőnő küzdött meg a Diana Kupáért. Minősített asztaliteniszezők nem vehettek részt. Az Aradi Victoria, a Dorobánci Törekvés és az UTA színeiben indult versenyzőnők közül a dorobánci Gagyi-Pálffy Teréz szerepelt a legeredményesebben, ő nyerte el a Diana Kupát. A második Mascaş Varvara, a harmadik pedig Nădăban Doina (mindkettő Victoria) lett.

Röviden

Az Amszterdami Ajax labdarúgó-csapata Münchenbe érkezett, hogy a Bajnokcsapatok Európa Kupája keretében lejátssza visszavágó mérkőzését a Bayern München együttesével. A holland csapatból hiányzik Johan Cruyff. A nemzetközi hírügynökségek rámutatnak, hogy a híres holland játékos vasárnap térdsérülést szenvedett és nem játszhat.

★

Ma délután a fővárosi Republicii stadionban a Kupagyőztesek Európa Kupája keretében visszavágó mérkőzésre kerül sor a Bukaresti Rapid labdarúgó-csapata és a nagynevű angol Leeds United között. Mint ismeretes, az első mérkőzésen az angol csapat 5:0 arányban győzött. A 16.00 órakor kezdődő mérkőzést közvetíti a rádió és a televízió.

★

További két román labdarúgó-csapat érdekelt a mai hivatalos mérkőzéseken. Az ifjúsági válogatott Athénben játszik Görögország csapatával az UEFA-torna selejtezői keretében, a Marosvásárhelyi ASA pedig a jugoszláv Szutjeska Nikszics együttesével mérkőzik a Balkán-kupa keretében.

Országos könnyűzene-verseny

A Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács, a Román Rádió-Televízió Állami Bizottsága és a Zeneszerző Szövetség a román könnyűzene-alkotás ösztönzésére meghirdeti az 1973-as mamaiai országos könnyűzene-versenyt. A verseny célja magas művészi értékű, eszmegazdag, mély érzelmeket keltő, a tömegek számára érthető, a dolgozók gondolkodásmódjából és érzelemvilágából, a szocializmus építői legnemesebb törekvéseiből ihletett alkotásokkal gyarapítani a román könnyűzene repertoárját. A szervezők felhívják a zeneszerzőket és a költőket, magas művészi színvonalon fejezzék ki népünk mai erkölcsi vonásait és törekvéseit: a munkaszeretet, az életbe és hazánk ragyogó szocialista jövőjébe vetett bizakodást, a szép szeretetét, az emberi méltóságot, az összes vívmányaink feletti jogos büszkeséget, továbbá az ifjú nemzedékünkre jellemző lelkesedést, tudásszomjat, merészséget. Az alkotók szerelmi és táncdalokon kívül írjanak szatirikus dalokat, folytassák és fejlesszék ilyen irányú gazdag és sokrétű hagyományainkat.

Alkossanak tovább olyan műveket, amelyek szakavatottsággal, különféle stílusmódozatokban tükrözik a jelenkor nagy problémáit: a társadalmi és nemzeti szabadságért, a haladásért, az emberi egyéniség kibontakozásáért, a civilizáció és a fejlett kultúra értékeinek megvédéséért vívott harcot.

A versenyen részt vehetnek az összes zeneszerzők egy vagy több kiadatlan alkotással, függetlenül attól, hogy tagjai-e vagy sem a Zeneszerző Szövetségnek. A művek benyújtási határideje 1973. május 1.

A versenyt két szakaszban bonyolítják le: az első szakaszban a zsűri a beküldött alkotások közül legfeljebb 30-at kiválogat, a második szakaszban, amelyre 1973. július 16 és 22 között kerül sor Mamaián, a kiválogatott alkotásokat a legjobb könnyűzene-szólisták közreműködésével két-két előadásban mutatják be. A szűrit muzsikusokból, írókból, más kulturális és művészeti személyiségekből állítják össze. A második szakaszban megalakul a nagyközönség zsűrije is.

A versenyen kioszlják a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács, a Román Rádió-Televízió Állami Bizottsága, a Zeneszerző Szövetség díjait, valamint hat jutalmat.

A versenyszabályzatot a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács zenei igazgatósága, a Rádió-Televízió Állami Bizottsága, a Zeneszerző Szövetség és fiókjai, valamint a megyei szocialista művelődési és nevelési bizottságok, a Bukarest municipiumi szocialista művelődési és nevelési bizottság bocsátja az érdeklődők rendelkezésére.

(Agerpres)

Kószálás a Maros mentén

Drága, öreg Maros... Most is olyan lassan, méltósággal telve hömpölyögsz, mint mikor nagyon fiatalok voltunk és minden álmunk Te voltál... Kacagó nyárban horgásztunk (most már árulhatom, halászjegy nélkül!) a Gloria pálya mögött, a régi „fekete híd" romjai között. És csónakáztunk, „molnárcsónak"-kal a cukorgyár tájékán. „Magospart, Kis-Amerika, Szerelem-sziget" — ilyen „helynevek" járták arrafelé. Kikötöttünk a „csalagovics"-nél és beh sokszor jártunk az „első szigeten"... A Hármasszigetet még vadregényes volt...

De jártunk fenn a zsilipnél és úsztunk „nagykört". És a régi strand, a kopott, fabódés Neptun... Tükörfürdőjében mókáztunk és az uszodában megcsodáltuk a mindennapos „műugrókat". A tornaszereknél más „bajnokok" produkálták magukat. S egy-egy szerény „kelep"-pel mi is „beszálltunk"... A ping-pongozók, a römizők, a sakkozók, a „legternább" címéért versengők... Jellegzetes, régi napfürdőzők, hóbortos rajongói a „szőke" Marosnak... Nagy toli-zsaru-játékok a túlsó oldalon és vidám sütkérezés a „marton". A csónakházak kacagó népe, a nagy regattaversenyek, színes zászlók, hangtölcsér, feszülő izmok és sok-sok mulatságos történet. A vízen épített csónakház, a tetején a kis vendéglővel, viták a cédrusból készült hajótest nagyszerűségéről, szkiffek, dublók, szandolinok.

És összevissza a messze földről lecsorgó tutajosok. Pásztortűzek a vízparton, almahegyek és bús, régi dalok. (Kádár Erzsébet örökítette meg ezt művészien A tragikus város c. írásában.)

Aztán napjainkban eltűnt a régi strand és a víziélet átköltözött a másik oldalra, a modern, nagyvonalú strandra. Ideát csak az emlékek maradtak... A bejárat fölött, mondják, valaha verses felirat volt a Maros gyógyerejéről... A régiek ezt szentül hitték! Régi képeket látunk: bohókás fürdőruhák, fökötők, sapkák, fűzős szandálok... Öreg, nagybajuszú tornatanárunk „Pelle" nevű hajójával, ahogy régi élményeit meséli... „Látás"-ból mindenki ismeri a másikat. A strand: nagy, vidám család...

Aradi séták

Még láttuk a nagy kotróhengereket a parton és 1936-ban, a kísérletező, kis motoroshajót. Uszályt vontatott és naponta lestük, hogy dohog ár ellenében. A nagy úszóversenyek, amikor a parton kísértük a versenyzőket... A „vízibiciklit" bemutató feltaláló és képzeletünket megmozgató invenciója... Motorcsónakázás és a büszke vitorlások. Fogadások, tréfák, örök nyár és — oh, úgy hittük — örök ifjúság... A régi várhidat is szerettük. Alacsony vízálláskor a lábáig is elmerészkedtünk. És áldozzunk egy pillanatot a ravasz, veszélyes folyó áldozatainak is...

A hosszú telek, amikor korán sötétedett és hógolyóztunk a parton. A töltésről szánkóztunk lefelé, az öreg parkőr nagy szomorúságára. Csillog a hó a park fáin és sietünk a korcsolyapályára. A „kioszk" a melegedő, és vidám zene szól. A vakmerőek az öreg folyón is „csúszkál"-nak vagy korcsolyával, vagy csak „úgy"... És megjelenik, nagy ámulatunkra, egy új sport-eszköz, a ski... (Sokáig áll a vita: síni vagy sielni! Mindenki érvel, vitázik...)

A havat az utcákról teherautókon, a Maros jegére hordatja a város. Másutt meg a kanálisba szórják — és vizet eresztenek rá... Felöntik a líceumkertet és a diákok itt hódolhatnak Halifax-nak! Öreg tornatanárunk szavát halljuk, aki itt is „első" volt...

Majd eljő a kacagó tavasz és kószálásainkban elmerészkedünk a Halászcsárdáig. A folyóról ki hinné, hogy valójában mennyire veszélyes... Örvények rémmesei, végzetes gödrök és mennyi rémséges szóbeszéd.

Spectatornál (csodaszép „Arad" c. könyvecskéjében) olvastam, hogy is kezdődött jó hatvan évvel ezelőtt a marosparti sétálás. És nem volna teljes a képünk, ha az ingyenfürdőről nem szólnánk. Okos, ügyes ötlet volt!

És a Gloria pálya környéke, ahol labdáztunk, ma új, szép városnegyed. A Maros-parton parkok, rendezett sétány, a nyári színház és a nagyszerű gyermekjátszótér.

A teljességhez, a téli befagyott Maroshoz, hozzátartozik egy régi „nevezetesség", Csutina mester, aki télen fürdött. Láttuk beugrani a lékbe, vagy az úszó jégtáblák közt bukdácsolni és a strandon, a hőben hempergeni. Különc aradi volt a „mesterapostol" és amikor a lippai Csák Máté „párbajra" hívta, tornatanárunk biztatására, ezt válaszolta: „Kolumbusz egy volt, Csutina egy van!"

A szőke Maros pedig folyik tovább.

FICZAY DÉNES

Levél a szülőkhöz

Hallgattam ezt a komoly, barna kislányt, s közben majdhogynem elkacagtam magam. Az iskola padjai, a tábla, a szállongó krétapor jutott eszembe. És az intő, amit a papa vagy a mama aláírásával kellett visszahozni az osztályfőnökünknek. Gondolatban már írtam is egyet. Így hangzott: „Tudomására hozzuk, hogy fia X. Y., gyárunk főtechnológusa, hetek óta elhanyagolja a munkatermelékenység növelését célzó feladatait. Kérjük, a napokban keresse fel üzemünket".

Ez persze tréfa. A deresedő halántékú családapáknak nem osztogatnak intőt, az különben is iskolai módszer. Hogy honnan jut eszembe? Később majd ezt is elmondom.

Bulzan Elena, a Vörös Trikó gyári KISZ-szervezet titkára rokonszenves lelkesedéssel magyarázta az üzemi szakképzés helyzetét.

— Két év alatt ezer fiatalnak adtunk szakmát. Szükség van rájuk, szükség van teljes értékű munkájukra, hiszen nélkülük semmiképp sem valósíthatjuk meg az üzem előtt álló mozgósító feladatainkat. A fiatalok döntő többsége jó szakmunkásnő lett. Akadnak azonban olyanok is, akik ilyen vagy olyan oknál fogva lemaradtak, rendszeresen nem teljesítik normájukat. Mindenekelőtt tudni szerettük volna: miért? Ezért aztán, múlt pénteken megbeszélést tartottunk. Jelen volt a KISZ-aktíva nagy része, a gyár főmérnöke és persze a konfekciórészleg B-váltásának élen járói csakúgy, mint azok, akik rosszul dolgoznak. Azok szóltak először, akikre soha sincs panasz. Elmondták, hogyan tanulták meg a szakmát, hogyan dolgoznak. Aztán a kullogók következtek. Nehogy azt higgye — figyelmeztet Bulzan Elena —, hogy az afféle nyilvános megszégyenítés volt. Egyszerűen megkérdeztük őket, miért nem sikerült utólérniük a többieket. Egyikük a gépre panaszkodott. De mit nem ad a véletlen! Ott volt a váltótársa is, aki ugyanazon a gépen rendszeresen 120 százalékban teljesíti a tervét. Hasznos megbeszélés volt — bólint maga elé a KISZ-titkár. A felmerülő műszaki, munkaszervezési kérdésekre a gyár főmérnöke helyben válaszolt. Mindenkinek szót adtunk, akinek mondanivalója volt. Aki segítséget kért, megkapta. Én hiszem, hogy ennek a megbeszélésnek eredménye lesz. Egyébként becsületesen megmondtuk a lányoknak, hogy aki a jövőben sem javít munkáján, írunk a szülőknek és behívjuk őket...

A Vörös Trikó gyárban hallottuk

Ennél a mondatnál jutott eszembe az intő. Mert a vállalati KISZ-bizottság intőket osztogat. Ne csodálkozzunk, a Vörös Trikóban dolgozó lányok többnyire még nem töltötték be huszadik évüket. Ebben a korban a szülői szó, a szülői tekintély, a munkára, figyelemre való nevelés igen hatékony eszköze lehet. Talán az első pillanatban megmosolyogjuk az intőt, de aztán rá kell jönnünk, hogy tulajdonképpen két család kapcsolatáról van szó. A gyári család üzen az otthoninak, ha „baj van a gyerekkel". De nemcsak akkor. Levél megy akkor is, ha dicséretet érdemelnek.

Engedjék meg hát, hogy magam is átvegyem ezt a módszert, Bulzan Elena édesanyjának, a Vörös Trikó gyári KISZ-szervezet tagjainak szüleihez fordulok: Kedves édesanyák és édesapák! Örömmel közlöm Önökkel, hogy gyermekeik példás szorgalommal, a Kommunista Ifjúsági Szervezet tagjaihoz méltó öntudattal teljesítik szakmai és politikai feladataikat, felelősséget éreznek magukért és munkatársaik életéért. Büszkék vagyunk rájuk és követendő példaként állítjuk őket más fiatalok elé. Tisztelettel

TOKAY GYÖRGY

A 40-es műhely

A napokban érdekes hírre kaptam fel fejem tévénézés közben. A temesvári Electromotor gyárban egy új műhelyt létesítettek, a 40-est, amely kizárólag az újítási javaslatok életbe ültetésével foglalkozik. Meglepetésemet, mint később kiderült, nem tájékozatlanság szülte, hisz az egész országban alig néhány hasonló profilú műhely dolgozik. S ebből a kevésből Aradon egy sem!

A hír kapcsán bárkiben jogosan felvetődhet a kérdés: érdemes-e külön műhelyt felszerelni és működtetni csak azért, hogy az illető vállalat műszaki gárdájának újításait, ésszerűsítéseit megvalósítsa? Van-e annyi és olyannyira hatékony újítási javaslat, hogy alkalmazásukkal kifizetődővé válhat egy ilyen műhely munkája? Válaszként néhány sokatmondó adatot sorolnék fel: pl. lanatnyitag Aradon 667 elfogadott újítási javaslat hever kihasználatlanul. Csak a Vagongyárban 100 körül mozog ezek száma, és a lehetőségek hiányában háromhavonként készül el itt egy-egy prototípus. S a többi aradi gyárban sem jobb a helyzet. Legfeljebb a számok a Vagongyár méreteihez képest arányosan csökkennek. Csak kontrasztként is érdemes felidézni, hogy a tavaly gyakorlatban alkalmazott 552 találmány, újítás és ésszerűsítés több mint 35 millió lej megtakarításhoz vezetett.

Az újítókörök nemrég megtartott tanácskozásán is megvitatták a prototípus-műhely kérdését. Ki tudja hányadszor? S megnyugtató válasz most sem született, mert nem is születhetett. Mert csak egy ilyen műhely megnyitására szóló meghívó lehet a legmegnyugtatóbb felelet az asztalfiókokban heverő javaslatok hangtalan panasz-szavára. Mert nem hisszük, hogy a Vagongyárnak, például, nagyobb erőfeszítésébe kerülne, mint például a temesvári Electromotornak. S ha mégis, ez az erőfeszítés rövidesen kamatozva megtérülne. Nemcsak a többletermelésben, hanem műszaki szakembereink egyre korszerűbb gondolkodásmódjában is.

Ha eddig főleg a Vagongyárat említettük, ez csak méreteinek tulajdonítható. Hiszen, ha ott nem szerelnek fel egy prototípus-műhelyt vagy az Esztergapadgyárban, akkor hol? Vagy ha egy üzemen belül nem képesek önfelszerelés útján berendezni, akkor miért nem fognak össze többen?

A felvetett kérdéseket már néhány helyen megoldották. Hogy ez nem éppen a legegyszerűbb, bizonyítja az is, hogy elég kevés helyen. Tapasztalataik, eredményeik nem képeznek titkot. Tanulni pedig nem szégyen! És hogy Aradon is tudnak tanulni, azt tanúsítaná egy, a temesvárihoz hasonló „40-es műhely".

KISS KÁROLY

Az aradi Refacerea gyárban gyors ütemben folyik a különböző húskonzervek gyártása. (CANCIU MARCEL felvétele)

Értekezés muzeális kenderfeldolgozó eszközökről

● Kiveszőben a házi szövés-fonás
● Az iratosi kendergyár a „tékozló fiú" szerepében
● Kitől várják a megoldást?

A napokban olvastam egyik nemhivatalos kollégánk írását Dorobánc autodidakta régészéről, Kása Antalról, aki 26 esztendeje kutatja a szülőfalu és környéke történelmi múltját. Anti bácsit megkérdezik jövőbeni terveiről is. Többek között ilyen választ ad: „Hozzá kell látnom, amíg nem késő, a kender házi feldolgozásával kapcsolatos szerszámok összegyűjtéséhez. (Tiló, pergő rokka, szövőszék)". A zárójelben lévő rész nyilván az interjú készítőjétől származik, hisz a rendkívül aprólékos régész nem hagyta volna ki a felsorolásból a guzsajt, a motollát és a gerebent sem, lévén, hogy ezek is ugyanolyan fontosak, mint a többi.

Hát igen, azonnal kész vagyok vitába szállni. Hiszen számomra és talán számunkra, akik valamikor vászoninget viseltünk, nemcsak annyit jelentenek ezek a szerszámok, mint mondjuk a két-három évtizeddel későbbi generációk számára — múzeumi tárgyat.

Nem is idézek emlékezetembe hirtelen egyebet, mint a megfésült kenderszálat, a szöszt. Fényességét csak a szép szőke lányok hajához tudom hasonlítani.

Szinte megkívánom a fehér szálak látását. Ahogy mi falusi városlakók gyakran megkívánunk egy sétát a földeken, a réten.

Az említett szerszámok kiveszése ellenében mi sem egyszerűbb, mint kenderfeldolgozást látni. Nem kell messzebb menni érte, mint Dorobánc szomszédságába. Itt, Iratoson van az új, korszerű kendergyár. Vajon fényes szálat készít-e, mint a szép szőke lányok haja?

Nem fényes, mert nyers kenderből gyártják. A zöldes kévéket egyenesen a törőgépbe viszik a hatalmas rakásokból. A kenderszál is zöldesszínű marad, rövid és gyenge.

A korszerű, világos üzemcsarnokban négy törő és fésülő gépsoport közül kettő nem működik. Nagyjavítás alatt van. Egy másik éppen az előbb, szemünk láttára állott meg, mert nehezen „emészti meg" a rendkívül „nyers" nyersanyagot. A karbantartók sürögnek-forognak körülötte. A fennmaradó egyetlen működő gépsor mellett kezdünk rövid beszélgetést az egyik munkásnővel.

— Gyakran dolgoznak fel nyers kendert?

— Így tél végén sokszor elfogy a készlet és ráfanyalodunk, — mondja Szatmári Rozália. Még mindig jobb, már a kereset szempontjából, mint fizetetlen szabadságra menni. A télen úgyis kiöltöttem már egy hónapot.

Sem műszaki, sem gazdasági zseninek nem kell lenni ahhoz, hogy az ember ezek után megállapítsa, az iratosi kendergyárban nincs összhangban az áztatási és a feldolgozási képesség. Ilyenkor, télen, legalábbis nincs. Annak ellenére sem, hogy melegvíz segítségével folyamatosan áztatnak.

— Az áztatási kapacitás? — ismétli meg félig kérdésemet Bila Ioan, az üzem párttitkára. — Arról nagyon sokat beszélhetnénk.

Beszéljünk is. Megpróbálom röviden elmondani, hogy miről.

Öt-hat évvel ezelőtt, amikor a gyárat korszerűsítették, a tervnek megfelelően, létesítettek egy hatalmas fedett medencét az áztatóvíz felfrissítésére. A medence méreteit és jelentőségét jól szemlélteti az építésére fordított összeg: több mint 3 millió lej. No meg egyes műszaki adottságai is: tíz nagy kapacitású szivattyút szereltek fel az áztatóvíz oxigénveszteségének pótlására.

A műszaki dokumentáció szerint ennek az egész berendezésnek az lenne a rendeltetése, hogy egyrendbeli áztatóvizet nemcsak egyszer, hanem háromszor-négyszer használjanak. És hogy a víz megfelelő előkészítésével (oxigénnel való dúsítás, optimális hőmérséklet stb.) lényegesen rövidüljön az áztatás időtartama is.

A terv a gyakorlatban nem vált be. Vagyis az áztatóvizet továbbra sem lehet többször egymásután felhasználni és az áztatási időszak sem csökkent.

A hibát, ha nem is teljes egészében, de nagyrészt a tervezőnek kell tulajdonítanunk. Nem tarthatjuk azonban helyénvalónak, hogy ha már így történt, akkor ebben a rendkívül költséges medencében vizet tároljanak, mint bármelyik egyszerű gödörben. Valami megoldásnak lennie kell a medence magasabb szintű felhasználására. Mert az, hogy emelődaru segítségével az egyik oldalrészbe kendert raknak be, nem az igazi.

Az említett, nem az egyedüli hibája a tervezőnek. Felszínes munkája miatt évek óta a szabad ég alatt eszi a rozsda azt a két porgyűjtő berendezést is, amely már messziről szembe ötlik a látogatónak. A por pedig minden előzetes szűrés nélkül a gyárudvar levegőjébe kerül.

Láttunk aztán olyan visszásságot, amelynek nehéz lenne megtalálni az eredőjét.

Arról volt szó, hogy kisvagonok segítségével oldják meg a belső szállítást. A keskenytávú sínpár a szükséges váltókkal most is a földben fekszik, a kisvagonoknak azonban se híre, se hamva.

Ha lenne valaki, aki a kendergyár vezetőségét még ezután is kizárólag a tervezők áldozatának képzeli, annak el kell mondanunk a következő történetet.

Hat évvel ezelőtt a szél feldöntött egy vasvázra épített szint. Az áztatott kendert szárították benne. A vasszín közismerten nagyon megbecsült és keresett. Alkotóelemei ennek ellenére ma is ott hevernek és rozsdásodnak a szabad ég alatt. S ha már rozsdásodó berendezésekről kezdtünk beszélni, ne álljunk meg háromig. Említsük meg azt az 1932-ben gyártott kazánt is, amely két éve vesztegel a hőközpont előtt. A kendergyár átutalás útján jutott hozzá. A szakemberek véleménye megoszlik róla, egyesek azt mondják, érdemes felszerelni, mások azt, hogy nem. Talán meg kellene kérdezni Kása Anti bácsit is Dorobáncról. Esetleg helyet ad neki a gyűjteményében.

Ennyi visszásság láttán talán nem veszik rossznéven az újságírótól, ha egy pillanatra gúnyos hangot üt meg. Nagyon furának, nagyon lehetetlennek tűnik ez az egész. Mintha nem városunktól 15 kilométerre történne, hanem egy külön világban. Ott, ahol olyan dolgok virágzanak, amelyekről azt gondolnák, hogy nálunk már a gyökerük is rég kiveszett.

PEKETE GÉZA

Idényóvodákban, idényóvodákról

A dorobanci napközi egyike a megye legrégibb és legjobban működő ilyen jellegű intézményeinek. Február végén jártunk ott, éppen a nyitást megelőző előkészületek idején. Két fiatal édesanyával beszélgettünk arról, hogy számukra mit jelent a napközi.

Molnár Erzsébet két gyermek — az ötéves Márti és a hatéves Pisti — édesanyja:

— Kértük az mtsz vezetőségét, ha lehet, hozzák előbbre, március 1-re a napközi megnyitásának időpontját. Megígérték. Nagy könnyebbség az nekem, hogy tudom, míg én kint a mezőn dolgozom, a gyermekeim biztonságban vannak, gondoskodnak róluk, foglalkoznak nevelésükkel is. Annyi szép verset, dalt tanulnak. Öröm hallgatni őket.

A napközi március 1-én megnyílt. Mintegy száz gyermek látogatja. Április közepétől, amikor megsokasodnak a teendők a mezőn, a kertészetben, egész késő őszig, reggel 7 órakor kezdődik a program és este 6—7 óráig tart. Úgy hallottuk, bölcsőde létesítését is tervezik.

Soborsinban nincs napközi. Évek óta foglalkoztatja ennek a fontos kérdésnek a megoldása Hanțiu Tereziát, a soborsini nőbizottság elnökét, (aki egyben a néptanács alelnöki tisztjét is betölti) és Tămășan Doinat, az mtsz nőbizottságának elnökét.

— Több mint félszáz gyermekünk volna a napközi számára. Már összeszámoltam. Találtunk megfelelő helyiséget, sőt az mtsz vezetősége is támogatja törekvésünket — bizonygatja Tămășan Doina.

— Nagyon szeretném remélni, hogy idén végre sikerül nyélbe ütnünk ezt a régen dédelgetett tervünket. Feltéve, ha ... ha az édesanyákat is sikerül jobb belátásra bírni — fűzte hozzá Hanțiu Terezia.

Mindjárt meg is magyarázta szavait. Egyik-másik soborsini édesanya idegenkedik attól, hogy gyermekét napközibe adja. Inkább nem mennek dolgozni sem, pedig a plusz-pénz elkelne a háznál. S az mtsz-nek is szüksége van munkaerőre.

A pécskai 2-es számú óvoda mellett két napközi otthon működik. Az egyik napközit az Avîntul mtsz, a másikat a Steagul roșu mtsz patronálja.

Fél 12 felé járt az idő, amikor az Avîntul mtsz napközijének kapuján benyitottunk. A szakácsnő, Kurunczi Mária és kisegítője, Mihály Rozália a konyhában sürgölődött. Készült a finom ebéd. A kis kosztosok még az óvodában voltak.

— Nemsokára indulok utánuk — lépett közelebb Tóth Katalin, a „dadus". — Megebédelnek, játszanak egy keveset és következik a délutáni alvás... Jöjjön, nézze meg a napközit.

A verandáról tágas, világos szoba nyílik, hosszú asztalokkal, padokkal, játékokkal. A cserépkályhában barátságosan lobog a tűz. Már a hálószobába is befűtöttek. Az ebédlőben hozzáfogtak a terítéshez.

A beszélgetést az óvodában folytattuk Scherer Borbála igazgatónővel és Lelik Anna óvónővel.

— A két napközivel igazán elégedettek lehetünk. Nemcsak ebédet, de reggelit és uzsonnát is kapnak a gyerekek. A patronáló mtsz-ek valóban szívügyüknek tekintik a napközik megfelelő ellátását. Az Avîntul mtsz napközije ezen a télen csak két hetet szünetelt, a nagytakarítás idején — mondta Scherer Borbála igazgatónő.

Lelik Anna figyelmeztetett: — Bölcsődénk is van. A napokban nyílik meg.

Négytantermes óvoda az iratosi. Hálótermet egy szomszédos épületben rendeznek be. Több mint száz gyermekkel foglalkozik itt négy óvónő. Kisvarjasról is idejárnak a kicsinyek. Reggelenként autó megy értük, s délután viszi őket vissza.

Az iratosi napközi nem tartozott a legjobbak közé. Az mtsz nem sokat törődött vele. Mióta azonban új vezetőség került a szövetkezet élére, sokat javult a helyzet. A vezetőséget komolyan foglalkoztatja a nők élet- és munkafeltételeinek javítása. S ebben, jól tudják, a napközinek is fontos szerep jut.

Ma már faluhelyen sem megy újdonságszámba a napközi. Megyénkben jelenleg 55 napközi működik — s ezeket összesen 3 534 gyermek látogatja — és négy bölcsőde (105 hellyel). És van 159 termelőszövetkezet. Ehhez arányítva a napközi otthonok, de különösen a bölcsődék számát növelni kell.

Erről beszélgettünk Neaga Antoniuval, az mtsz-ek nyugdíjhivatalának alelnökével.

— Ezt a kérdést mi is alaposan tanulmányoztuk, s a Megyei Egészségügyi Igazgatósággal, a Megyei Tanfelügyelőséggel, a községi néptanácsokkal közösen összeállítottunk egy átfogó fejlesztési tervet. Az a célunk, hogy jelentősen kibővítsük a napközi- és bölcsőde-hálózatot megyénkben. Valamennyi községközpontban és minden nagyobb faluban lesz legalább egy napközi és egy bölcsőde. 1976 elején — ha a távlati terv pontjai megvalósulnak — megyénkben 106 napközis óvoda (5529 hellyel) és 82 bölcsőde (3325 hellyel) nyitja meg kapuit. Ságon, Hunedoara Timișanan, Mácsán már idén megkezdik a bölcsőde építését. Több községben és faluban régi épületeket korszerűsítenek, alakítanak át erre a célra.

A terv nagyon szép, nagyon biztató. Megvalósulása óriási lépést jelent a falusi nők élet- és munkafeltételei javulásának útján.

B. MANDITS KATALIN

Állandó munkát biztosítunk

Ezzel a nemcsak fontos, de időszerű témával kapcsolatban rendezett a pécskai nőbizottság és szakszervezeti bizottság beszélgetést a községben lévő termelőegységek vezetőivel. Az érdekes és eredményesnek ígérkező megbeszélésen részt vett Szilágyi György agrármérnök, az mtsz-ek megyei szövetsége részéről, Bornemisa Cornel, a pécskai ámv mérnöke, Bernáth István, az Avîntul mtsz alelnöke, Pavel Paul, a fogyasztási szövetkezet elnöke, Chevereșan Gheorghe, az Înfrățirea kisipari szövetkezet elnöke, Chevereșan Elisabeta, Tămășdan Aurelia, Cărăbaș Persida, Kiss Ilona nőbizottsági tagok és mások. Hogy miért tartottuk szükségesnek a vitát ebben a kérdésben? Elsősorban is azért, mert a pécskai asszonyok gyakran fordultak hozzánk, a nőbizottsághoz, tanácstalanságukban: dolgozni szeretnének, de kevés a munkalehetőség, nem tudnak elhelyezkedni.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetekben nagyon sok nő dolgozik: nemcsak a kertészetben (annál is inkább, mert nem mindegyik mtsz foglalkozik ezzel a jövedelmező gazdasági ággal) és az állattenyésztésben, de mezei munkát is vállalnak. A pécskai ámv-ben dolgozók 40 százaléka nő. Főként az állattenyésztésben és a kertészetben szorgoskodnak.

— És mindig becsülettel elvégzik a rájuk bízott feladatokat. Ahol asszonyok dolgoznak, ott rend, fegyelem, tisztaság van — mondotta Bornemisa Cornel mérnök.

A kisipari szövetkezetben 180 nő dolgozik, legtöbben a szőnyegszövődében és a kosárfonó részlegen. Ezt a két tevékenységi ágat a szövetkezet vezetősége tovább fejleszti, hisz az innen kikerülő termékek már külföldön is hódítanak.

És mindezek ellenére még mindig vannak asszonyok, akik dolgoznának, ha volna hol.

Bál József, az Ogorul mtsz elnöke éppen arról panaszkodott, hogy számukra is komoly gondot okoz megfelelő munkalehetőség biztosítása a nőknek. Mintegy válaszként hangzott el Bernáth Istvánnak, az Avîntul mtsz alelnökének a kijelentése:

— Szövetkezetünk kertészettel, paradicsomtermesztéssel is foglalkozik. Mi meg éppen munkaerőhiánnyal küzdünk. Szívesen látjuk más mtsz-ek tagjait. Találunk számukra munkát, csak jöjjenek.

Pavel Paul, a fogyasztási szövetkezetek elnöke elmondotta, hogy idén 5 000 liba hizlalását akarják beindítani. Ehhez asszonyokra van szükség, olyanokra, akik értenek a libagondozáshoz, töméshez. A munkafeltételekről a szövetkezet irodáján tájékoztatják az érdeklődőket. Itt említeném meg a fogyasztási szövetkezet másik tervét is: virágkertészet létesítését, ahol elsősorban nemes szegfű termesztésével foglalkoznának. Ez a tevékenységi ág — melynek létrehozását Szilágyi György mérnök is támogatja — szintén női munkaerőt igényel. Az Avîntul mtsz vezetősége egy tésztaféléket preparáló részleg beindításán fáradozik. Ez újabb állandó munkalehetőség több nő számára.

...Amint azt mindjárt a bevezetőben említettem, a megbeszélés igen hasznosnak bizonyult. Az itt elhangzottak arra engedtek következtetni, hogy Pécskán van és lesz is munkalehetőség az asszonyok számára. Csak alaposabban utána kell nézni.

BÜTE GABRIELLA,
a pécskai nőbizottság elnöke

Citromszelet

Hozzávalók: 50 deka liszt, 20 deka zsír, 15 deka porcukor, 3 tojás sárgája, 4 evőkanál tejfel, fél csomag sütőpor.

Az egészet jól összegyúrjuk, majd 4 egyforma cipót szaggatunk ki belőle, vékonyra kinyújtjuk és egyenként a tepsi alján világosra sütjük.

KRÉM: 2,5 deci tejfelt elkavarunk két evőkanál liszttel (halmozva). Sima pépet főzünk. Amikor kihűlt, 25 deka vajat — amelyet korábban 25 deka porcukorral habosra kevertünk — hozzáadunk. Utána egy egész citrom levét cseppenként belekavarunk, végül a citrom reszelt héját hozzáadjuk.

Amikor a lapok kihűltek kajszilizzel és krémmel töltjük.

A nő ne csak az utcán, a munkahelyen, társaságban legyen jólöltözött, hanem otthon, a szűk családi körben, a háztartási teendők közepette is igyekezzék csinos maradni. Ehhez nyújtanak segítséget, ötletet Jung Lujzának, a Készruhagyár rajzolójának divatos „otthonka"-modelljei. Választhat ki-ki ízlése szerint.

SIETSÉG

Naponta sokan utaznak autóbuszon, vonaton, repülőn. A hosszújáratú társasgépkocsi is zsúfolásig tele volt utasokkal. Nagy döccenéssel állt meg, kicsit előbb a kijelölt megállónál. A leszállásnál torlódás keletkezett. Mindenki elsőnek szeretett volna lecihelődni. Mert csomagja akadt ám szépszerivel valamennyiüknek, kisebb és nagyobb is. A városban kinek-kinek hozzátartozója várta a jóízű harapnivalót. Mások meg a piacra igyekeztek zöldséggel, friss túróval, tejföllel, tojással. Bármennyire is iparkodtak a leszállással, időbe telt, amíg a hosszú úttól elgémberedett lábuk ismét megszokta a járást. Ezért is készülődtek nehezen. Pedig sietni kellett, mert időközben már odaértek a telszállók, hiábavaló volt a csel a megállóval. Szerettek volna ők is mielőbb biztonságban lenni az autóbusz belsejében. A szeszélyes hózápor is sürgetett.

Lassan véget ért a tenről jövő áradás. Utolsónak egy harmincas kinézésű asszony tört utat magának a fellelé kapaszkodók ellenárjában. Karján kendervászon kendővel letakart kosár, másik kezében divatos útitáska mellé fogva egy friss gyapjúval teli nylon-zsák, kisbőrönd és egy csomó apróság. Nehezen vergődött át a nagy csomagokkal az ostromlók seregén. Csomagjait a járda mellé helyezte, nagyokat pihegve még mindig. Számlálás közben hirtelen elsápadt, s rohant az autóbuszhoz.

— Anikó, Anikó — kiáltott a még ostromállapotban lévő jármű felé. Onnan, egy jól megtermett fiatalember a fejek fölött magasra tartva, egy szepegő kislányt nyújtott az asszonynak. Szókimondáshoz szokott nyelve hegyén ott sistergett a csípős megjegyzés:

— Máskor aztán jobban számolja meg a „csomagjait", asszonyság!

CZ. M.

Cselekvő jelenlét üzemeinkben

— A Vörös Lobogó és a Flacăra roşie kerekasztal-értekezlete üzemi szakszervezeti bizottsági elnökökkel —

Mint ismeretes, március 8—9-én plenáris ülést tartott a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetségének Tanácsa, amelyen megtárgyalták az 1973. évi gazdasági és társadalomfejlesztés-tervből fakadó feladatokat, s intézkedési tervet fogadtak el a szakszervezetek hozzájárulásának növeléséről az idei állami tervben foglalt előirányzatok teljesítése érdekében.

Az elmúlt napokban a Szakszervezetek Megyei Tanácsa kiképző gyülésen ismertette a szakszervezetek előtt álló megnövekedett feladatokat. Ezt az alkalmat használtuk fel, hogy kerekasztal-értekezletet szervezzünk a szakszervezeti munka tartalmáról, módszereiről, az új feladatokról. A kerekasztal-értekezleten részt vettek: Radu Gheorghe, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának titkára, Rus Vasile, a Szakszervezetek Municípiumi Tanácsának elnöke és a következő üzemi szakszervezeti bizottsági elnökök: Crainic Gheorghe (Vagongyár), Groza Pavel (Esztergapadgyár), Veres Ecaterina (December 30 gyár), Bogdan Caterina (Vörös Trikó gyár), Gogiță Valer (Aradi Bútorgyár), Tătar Aurel (Libertatea cipő- és kaptafagyár).

TĂTAR AUREL:

Nemcsak fentről várjuk a kezdeményezéseket

Nagyon fontos, hogy a szakszervezeti munka formáit, a különböző megyei kezdeményezéseket a konkrét helyi sajátosságokra alkalmazzuk. Két példát említenék ezzel kapcsolatban. A jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő mozgalom csak akkor lehet eredményes, ha **nem mechanikusan** alkalmazzuk. Nálunk a kezdeményezés keretében kiírtuk a **Legjobb börszabász** versenyt. Meg szeretném jegyezni, hogy az ilyen kezdeményezéseknél, véleményem szerint, **nagyon fontos az anyagi érdekeltség kérdése.** Mi félévenként ezer, nyolcszáz, illetve ötszáz lejes prémiumokat osztunk a legjobb börszabászoknak. Az eredmények máris megmutatkoznak. Az év első két hónapjában 2000 négyzetméter boxbört takaritottunk meg. Ennek értéke meghaladja a 360 000 lejt. Átvettük a **Dolgozzunk egy napot megtakarított anyagból** kezdeményezést is, persze felmértük a lehetőségeket s olyan anyagokra összpontosítottuk a mozgalmat, ahol a célkitűzés elérhető. Nagyon fontos, hogy minden egyes dolgozó pontosan tudja, mit kell tennie. Ennek érdekében újjászerveztük a szemléltető agitációt is. A korábbi sablonos faliújságok új, tartalmas jelleget kaptak. Beindítottuk a „Nemet a pazarlásnak és lopásnak!", „Ellenségünk a pazarlás", „Jó és rossz gazdák" cimu faliújságokat.

BOGDAN CATERINA:

Nem formai, tartalmi változás

Folytatni szeretném az előttem felszólaló gondolatsorát. A mi vállalásunk az volt, hogy az ötéves tervet négy év és tíz hónap alatt teljesitjük. Feltettük a kérdést: **mi, a szakszervezet, hogyan járulhatunk ehhez hozzá?** Az első lépés az volt, hogy meghatározzuk a konkrét tennivalókat, s az üzemben megoldandó problémákra koncentráltunk. Az első félévi munkatervünkben például olyan kérdések szerepelnek, mint: az elfekvő árukészlet csökkentése; a nem gazdaságos költségek megszüntetése; a munkaidő jobb kihasználása stb. Ahhoz, hogy teljesithessük is vállalásainkat, ipari központunk más egységeivel tapasztalatcseréket szerveztünk. Volt mit tanulnunk egymástól, főként ami a szemléltető agitációt illeti. Igaz, még nem sikerült mindent újjászervezni, de **már lemondtunk a klasszikus értelemben vett faliújságokról, a hosszú, ünnepélyes hangú cikkekről, melyekben, el kell ismernem, sok volt a formalizmus.** Most operatív cikkeket közlünk. Rövid, találó, írásokat. **Fotokört** is létesitettünk, melynek az lesz a célja, hogy lencsevégre kapja a negatív jelenségeket.

RADU GHEORGHE: — Mindkét felszólaló beszélt itt a szemléltető agitációról. Elnézést a közbeszólásért, de lényegesnek tartom, hogy hangsúlyozzam, nem **a faliújságok és a szemléltető agitáció formájának megváltoztatásáról van szó, hanem az ezzel kapcsolatos szemléletek megváltoztatásáról, tartalmi és felfogási változásról.**

BOGDAN CATERINA: — Igen, ez így van. Állandóan gazdagodik a politikai munka. Nemcsak a szemléltető agitáció, hanem a többi forma is. Nagyon hasznosnak tartom a **Szocialista munka- és nevelési brigádok** létrehozását, bár véleményem szerint még nem tettünk meg mindent a mozgalom kiterjesztéséért. Gondolom, egyetlen példával is meg tudom győzni a jelenlévőket, hogy érdemes foglalkozni e mozgalom kiszélesitésével. A Cornea Ecaterina által vezetett brigád, melyben ötven munkásnő dolgozik, idén januárban 700, februárban pedig 1700 darab kóiszövött árut termelt terven felül. S mindezt kiváló minőségben.

VERES ECATERINA:

Kötelességünk foglalkozni az emberek szociális problémáival

Minthogy mindaz, amit társadalmunkban létrehozunk, az embert, az emberi egyéniség kiteljesülését szolgálja, nekünk, akik a szakszervezetek vezető szerveiben dolgozunk, **kötelességünk a legnagyobb figyelmet fordítanunk a dolgozók szociális problémáira,** munkakörülményeikre, pártunk ilyen irányú politikájának megvalósitására. Ez is része kell hogy legyen a szakszervezeti munkának, s ilyen irányú tapasztalatainkról szeretnék beszámolni. Mi, mint ismeretes, amolyan női üzem vagyunk, s ebből kifolyólag sajátos a helyzetünk. Több a betegszabadság, a munkaidő-kihasználást olyan tényezők befolyásolják, mint a szülési és gyermekgondozási szabadságok, s nekünk biztositanunk kell a termelés jobb menetét is, a dolgozók alkotmányos jogait is. **Nem lehet elválasztani a termelési problémákat a szociális problémáktól, hiszen a kettő szorosan összetartozik.** Nálunk például a napközi otthon elég nagy gondot jelentett. Örömmel számolhatunk be arról, hogy szeptembertől sikerült megoldanunk a kérdést, olyannyira, hogy jelenleg minden ilyen irányú igényt ki tudunk elégiteni. Az is fontos megvalósitásunk, hogy saját rezsiben s az önkéntes munka segitségével húszlakásos tömbházat emeltünk a gyár szomszédságában.

Meg kell mondanom, hogy a dolgozók bizottsága minden támogatást megad a szociális problémák megoldásához.

GROZA PAVEL:

Jó munkát csak jó szakemberekkel lehet végezni

Bizonyára Önök is olvasták azt a hirt, amit a helyi- és központi sajtó közölt a napokban a román esztergapadok nemzetközi sikeréről. Köztudott, hogy ezeket az esztergákat mi gyártjuk. Ahhoz azonban, hogy továbbra is versenyképesek maradjunk, a szakmai tudásunkat kell növelni. Nem véletlenül hangsúlyozta ezt a feladatot a legutóbbi szakszervezeti plenáris is. Nálunk különben is égetően merült fel ez a kérdés, mert jelenleg több mint 1200 fiatalt foglalkoztatunk. Bevezettük azt a módszert — és ezt más gyáraknak is javasolom —, **hogy a hét egyik napját kizárólag tanulásra szenteljük.** Ha valaki szerdai napon az Esztergapadgyárba látogat, számos előadásnak, gyakorlati bemutatónak, tapasztalatcserének lehet tanúja. **Nem elég ugyanis általánosságban beszélni a szakmai oktatásról,** valaki kézbe kell vegye a kérdést. Véleményem szerint ez a szakszervezet feladata.

CRAINIC GHEORGHE:

A műszaki gondolkodás hasznosításáért

Ha komolyan vesszük hivatásunkat, el kell ismernünk, hogy nehézségek is akadnak egyik-másik üzemben. Mi például ballábbal kezdtük ezt az évet s a szakszervezeti bizottságnak arra kellett összpontosítania tevékenységét, hogy minél előbb kijussunk a hullámvölgyből, hogy teljesíteni tudjuk a pártunk főtitkárának tett ígéretünket. Véleményem szerint még többet kell tennünk a műszaki gondolkodás hasznositásáért, a mérnökök és technikusok alkotó munkájának felhasználásáért. Látható helyre kifüggesztettük azoknak a műszaki kádereknek a névsorát, akik tevékenyen bekapcsolódtak a bútorgyári műszaki értelmiség kezdeményezésébe, hogy szolgálati kötelezettségen felül oldjanak meg műszaki problémákat. A szakszervezeti bizottság olyan témákat javasol, amelyek a konkrét nehézségek megoldásához kötöttek s így elértük, hogy az elmúlt esztendőben másfél milliő lej hatékonyságú tanulmányokat dolgozzanak ki mérnökeink és technikusaink. Meg kell azonban mondanom, hogy ilyen vonatkozásban többet kell tennünk a jövőben, hiszen műszaki gárdánknak még csak jelentéktelen hányada érzi kötelességének a mozgalomban való részvételt.

GOGIȚĂ VALER:

Egészséges munkalégkört teremtettünk

Úgy vélem, hogy a szakszervezetek sokat tehetnek az egészséges munkalégkör kialakításáért. Az 1972-es esztendőben elért eredmények, gondolom, meggyőző bizonyítékul szolgálnak arra, hogy nálunk sikerült ezt elérni. Mi, ha minőségről beszélünk, arra gondolunk: ez minden egyes dolgozó szivügye kell hogy legyen, ezért is vezettük be a **minőség-önellenőrzést,** amit a harmadik évharmad végéig általánositani fogunk minden részlegen. Nemrég létrehoztuk a **munkás-ellenőrző bizottságot** is, amely munkaidő után szúrópróbás minőség-ellenőrzéseket végez. Ezzel is elérjük, hogy növeljük az öntudati elem szerepét, azt, hogy minden dolgozó büszke legyen a gyár termékeire.

RUS VASILE:

Több fogékonyságot az új iránt

Szakszervezeti bizottságaink jól kezdték az évet. Persze, lehetetlen egy ilyen rövid megbeszélésen minden kérdésre kitérni, hiszen a szakszervezetek munkája igen sokoldalú. A közelmúltban a Szakszervezetek Municípiumi Tanácsa felmérést végzett 40 vállalatban. Megvizsgáltuk, hogyan szervezték meg a szocialista versenyt, milyen módszerekkel kell tovább dolgoznunk. Nem akarok részletekbe bocsátkozni, hisz erről a kérdésről legközelebbi plenárisunkon lesz szó, de annyit el kell mondanunk, hogy sok helyen még kisért a formalizmus, egy-egy akció szalmalángszerű, **a jó kezdeményezéseknek nem mindig van megfelelő folytatásuk. Jobb módszereket kell találnunk arra, hogy hasznosítsuk a dolgozók javaslatait; a szakszervezeteknek többet kell tenni azoknak a fiataloknak a neveléséért, akik nem teljesítik tervüket; a mérnökök és technikusok műszaki alkotó munkáját is fokoznunk kell; többet kell tennünk azért, hogy a szakszervezeti munka ne a fellegekben mozogjon.** Ismerjük a vállalásunkat. Az ötéves tervet municípiumunk négy és fél év alatt teljesíti. Amikor erről beszélünk a dolgozóknak, meg kell magyaráznunk, mit jelent ez konkrétan, milyen összefüggésben van a város fejlődésével, a dolgozók életszínvonalával. Ebből a célból egy film készítését is tervbe vettük. S végül, de nem utolsósorban, fel szeretném hívni a jelenlévők figyelmét arra, hogy sokkal többet kell tenni az élenjárók népszerüsítéséért.

★

A vita tovább folyt. A részvevők még számos érdekes problémát vetettek fel, melyek összegezésére még visszatérünk.

KILIN SÁNDOR
SCHIFF LÁSZLÓ

1973. március 21.,
Szerda

Napkelte 6.18, napnyugta 18.29 órakor. Az évből eltelt 80 nap, hátra van még 285.

☆ A faji megkülönböztetés felszámolásának nemzetközi napja.

☆ 1821-ben született Nica Iancu Iancovici, bánáti népzenész.

☆ 1852-ben született Nicolae Zubcu Codreanu, munkásmozgalmi harcos.

☆ 1887-ben született Kassák Lajos.

☆ 1922-ben alakult meg a Kommunista Ifjak Szövetsége.

Aggódás

A kisgyerek nyiladozó értelme sokszor olyasmit is feljegyez, melyre mi, felnőttek nem is gondolunk...

Így jártam én a kis szőkével is.

A kicsi hallott valamit arról, hogy én beteg voltam, s injekciót kaptam. A hallottakat elraktározta emlékezete valamelyik rekeszébe, s az „injekció" szó ott rejtőzködött, arra várva, hogy alkalomadtán felhasználhassák...

Mivel az anyuka hetenként kétszer korán reggel megy dolgozni, ilyenkor takarókba burkolva áthozza hozzánk a kicsit. A heverőn már elő van készítve a hely, ahová leteszi. Egy-két „húzás" a cuclisüvegből, s a kicsi tovább alszik.

Egy téli reggelen nem hallottam, amikor áthozták a kicsit, de felébredtem az autóbusz robogására. Tudtam, hogy a kicsi aznap nálunk folytatja reggeli alvását, s ezért, ahogy nesztelenül igyekeztem kijutni a másik szobába, a félhomályban rám szólt egy halk, aggódó, kicsi remegő hangocska:

— Nagytata, „inerkijót" kapsz?

Azon a szürke téli reggelen korábban kapta a kis szőke a nagypapi-csókot...

LÁNG ISTVÁN

Vendégszereplés

Tegnap délután a Chişineu Criş-i városi művelődési házban az Aradi Állami Színház művészei Raffai Sarolta Un revelion neobişnuit (Diplomások) c. színművével vendégszerepeltek. (Munkatársunktól)

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, március 21-én általában szép, de kissé változó idő. Átmeneti felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. Gyenge, majd mérséklődő változó irányú szél. A hőmérséklet emelkedik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4 és plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 7 és 12 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

A következő két napon is szép idő várható. Felhős égbolt és futó eső lehetséges. A hőmérséklet lassan emelkedik.

Tájékoztató

Szerkesztette
BÁLAJ KATALIN

Moneasai pillanatkép

20 millió virág

Több mint 20 millió virágot termel évente az immár két évtizede fennálló feketehalmi üvegházvállalat.

A belföldön és külföldön egyaránt híressé vált egység naponta szállítja virágait az ország különböző városaiban lévő 30 saját üzletébe, valamint külföldre.

Konferencia

Szombaton, március 24-én, reggel 9 órai kezdettel kerül sor a Teba gyár klubjában a Fogyasztási Szövetkezetek Arad Megyei Szövetségének konferenciájára. E jelentős esemény alkalmat nyújt több fontos probléma megvitatására: a megyei szövetség tanácsa tevékenységének elemzése, az 1973-as évi tervfeladatoknak, valamint a bevételi és költségvetési tervnek az ismertetése, a célkitűzések sikeres valóra váltása érdekében foganatosított intézkedések összegezése.

A konferencián részt vesznek a megye fogyasztási szövetkezeteinek küldöttei.

Cipő- es táskadivat—1973

A Muncitorul Pielar kisipari szövetkezet 9-es számú Lux rendelőműhelye néhány napon át érdekes kiállítás színhelye. A nagyszámú érdeklődő ízelítőt kap az idei cipő- és táskadivatról s ugyanakkor arról is tájékoztat a kiállítás, hogy a valóban szép lábbelik és ízléses női táskák hol rendelhetők meg. De a kiállított mintadarabok is megvásárolhatók — természetesen a kiállítás bezárása után s abban a műhelyben, ahol készültek.

Úgy tűnik, a vastag sarok tovább „tartja magát" a női lábbeliknél — mind a csukott átmeneti cipőknél, mind a nyári szandáloknál. És egyre nagyobb teret hódít a lakk és a kígyóbőr utánzat. A kiállított táskák nagy része is lakkból készült.

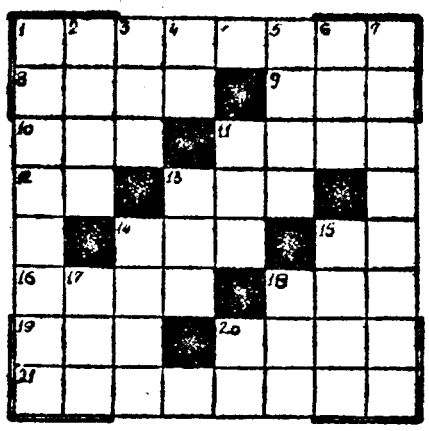
Mindenkit érdekel

A municípiumi pénzügyi hivatal ezúttal is felhívja a lakosok figyelmét a következőkre: mindazok, akik különböző építkezési vagy javítási munkákat végeztetnek házukon, lakásukban, csak olyan személyekkel dolgoztathatnak (kőművesekkel, szobafestőkkel, asztalosokkal, bádogosokkal stb.), akik törvényes engedéllyel rendelkeznek. Ennek be nem tartását a Büntető Törvénykönyv megfelelő rendelkezései szerint büntetik. Az így szerzett jövedelem eltitkolását ezer lejtől 4 000 lejig terjedő pénzbírsággal sújtják.

Öt perc kikapcsolódás

Vízszintes: 1. Kuba ennek az ipari növénynek a termesztésében harmadik helyen áll a világon. 8. Forgalmi jelzés. 9. Egerben megtalálható 10. ...ált. 11. Útmenti sánc. 12. Képző. 13. Össze-vissza old. 14. 16,38 kilogramm. 15. Területmérték. 16. Klasszikus paripanév. 18. ...rendelt. 19. Sötét zug. 20. Zsargonban iszik. 21. Aradon például a Maros partján húzódik.

Függőleges: 1. Két szó: vezeték, gyomor teszi. 2. Ez a való már eledel! 3. Fordított tartó. 4. Zenei rövidítés. 5. Arról nevezetes, hogy jobb hüvelykujját lefelé tartotta. 6. Ragasztó. 7. Díszítő. 11. Keverd dal (ékfelesleg). 13. Páros. 14. Határfolyó. 15. Megszégyenít. 17. Adta volt. 18. ...Force. 20. Olasz folyó.



Ketten beszélgetnek:

— Úgy tudom, a fia nehezen szerezte meg jelenlegi állását. És o't most mit dolgozik?

— Semmit... hiszen már megkapta az állást.

Egy jó mondás többet ér egy rossz könyvnél.

Jules Renard

Pionírhírek

☆ Egyre több Arad megyei pionír kapcsolódik be a Cutezătorii hetilap kezdeményezése nyomán beindult Arany archívum elnevezésű versenybe. Az érdekes vetélkedő tematikája: hogyan képzelik el kis vörösnyakkendőseink hazánkat, életünket 2000-ben. Szárnyaló gondolataikat, álmaikat rajzokban, irodalmi alkotásokban, fotókban, különleges gépek tervrajzában kell kifejezniök. Figyelemre méltó versenylapokat (ezekhez kell mellékelni az önálló munkákat) küldtek be a vadászi, Vărădia de Mureş-i, berzovai, cuiedi, radnai pionírok, az Aradi 6-os számú Általános Iskola tanulói.

☆ A Berzovai Általános Iskola tanulói lelkesen készülnek a rigmusbrigádok hagyományos osztályok közötti versenyére. A brigádok e hét végén lépnek közönség elé saját összeállítású műsoraikkal. Ezek az összeállítások az iskolai életet, a tanulók tevékenységét tükrözik.

☆ Nagyperegen ma már senki nincs, aki ne ismerné néhány pirosnyakkendős fiú bátor tettét. Ezek a fiúk félelem nélkül, a felnőttekkel egysorban vették fel a küzdelmet a lángokkal, amelyek jelentős anyagi értékeket fenyegettek pusztulással. Az ő érdemük is, hogy a tüzet sikerült rövid idő alatt lokalizálni és eloltani. Ezeket a bátor kis pionírokat — hadd álljon itt a nevük is: Hruşca Ioan hatodikos, Kimák Mihály hetedikes, Takács Liudmila hatodikos, Vakocs József ötödikes — a Cutezătorii címre javasolták.

☆ Az Aradi 13-as számú Általános Iskola 40 kisdiákja vasárnap a Fehér-Körös völgyébe kirándult. Ellátogattak Avram Iancu sírjához, majd Bráddal, a brádi múzeummal ismerkedtek.

A Seleuş-i Általános Iskola tanulói Bélre látogattak, s természetesen az egyre híresebb béli üveggyárat sem felejtették ki a programból.

H. T.

A Valea Călugăreasca-i Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet az illetékes termelőegységek rendelkezésére bocsátotta szőlő- és bornemesítési kutatásainak eredményeit. Az intézet két új szőlőfajtát kísérletezett ki, mindkettő 12 százalékkal nagyobb hozamú, mint az eddig termesztettek, és ellenállóbb a betegségekkel szemben. Az intézet tudományos tanácsa elhatározta, hogy az idén több szőlőtermesztő egységben ültetőanyagültetvényeket létesít az állomány felújítása végett.

Az intézet modern eljárásokat dolgozott ki a bor összetevőinek kimutatására, s kidolgozta a szőlőültetvények korszerűsítésének módszerei, hogy minél nagyobb mértékben gépesíteni lehessen a művelést.

Lottó

A lottó március 16-i húzásának (melyet vasárnap, március 18-án ejtettek meg) nyerőszámai:

I. 35 66 37 8 90 86 87 77 67;
II. 11 39 59 51 5 25 46.

(A közölt számok tájékoztató jellegűek.)

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

filmek

DACIA: A rendőrség köszöni (o) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45) STUDIÓ: Volt egyszer egy rendőr (fr) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREŞUL: A férfi, aki a nagymama után jött (NDK) (10, 12.30, 15, 17.30, 20). IFJÚSÁGI: Rajzfilmek (9.30), Ha kedd, akkor Belgium (am) (11, 14, 16.15, 18.30, 20.45). PROGRESUL (Újarad): Utas csomaggal (sz) (17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): A hölgy és a csavargó (am) (17, 19). CFR (Grădişte): Nem szeretem a hétfőt (l) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Vidékiek (am). INEU: Mary Poppins (am). CHIŞINEU CRIŞ: A vörös cirok (l). NAGYLAK: Kollégám, a varázslónő (l). KURTOS: Üzlet (o). PANKOTA: Nulla délkör (l), SEBES: Csapda a tábornoknak (l). SZENTANNA: A harmadik (NDK). PECSKA: A láthatatlan osztag (j). ŞIRIA: Mi ketten, férfiak (sz). VINGA: Pero és barátai (j). BUTTYIN: Jött egy katona a frontról (sz).

televízió

9.00 Angol nyelvtanfolyam (45. lecke). 9.30 Kis ezermesterek. 10.00 Telex. 10.05 TV-ankét (ismétlés). 10.45 Caplja nyomában — folytatásos film (VIII.) 11.45 Napirenden: Constanţa megye (ismétlés). 12.00 Irodalmi-művészeti újdonságok (ismétlés). 13.00 Híradó. 15.55 Labdarúgás: Bukaresti Rapid — Leeds United — visszavágó a Kupagyőztesek Kupájának negyeddöntőjében. Egyenes adás a 23 August stadionból. Szünetben Pronoexpressz-húzás. 17.45 Német nyelvtanfolyam (a 45. lecke ismétlése). 18.15 Telex. 18.20 A Kommunista Kiállítvány — a marxizmus egyik fő alkotása. 18.45 Nyilvános vita a lakásépítési törvénytervezetről. 19.00 Mezőgazdasági műsor. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Teleobjektív. 20.25 Filmmúzeum: Szereti Brahmsot? Ingrid Bergman-ciklus. 22.20 24 óra. Románia a nagyvilágban. 23.00 Stadion.

színház

CSÜTÖRTÖKÖN, március 22-én este fél 8 órakor: **Preşul** (bérletszünet).

SZOMBATON, március 24-én délután 4 órakor: **Clavirele plîng în oraş** (bérletszünet), este fél 8 órakor: **Preşul** (bérletszünet).

STÚDIÓ 107

SZERDÁN, március 21-én este fél 8 órakor: **Joc de pisici** (D bérlet, Szerszámgépgyár és hátralékos bérlők).

múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 1-64-99. hétfő kivételével naponta 11—19 óra között tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: az 1848—49-es forradalom, ókori történet, képzőművészeti tárlat.

Időszakos kiállítás: chilei grafika (március 16 — április 8).

Belépési díj 1 lej felnőtteknek. 50 bani tanulóknak, diákoknak és katonáknak.

A megyei néptanács ülésszakának munkálatai

(Folytatás az 1. oldalról)

lakosság egészségvédelmét biztosító hálózat személyzetére az egészségügyi szolgálat megjavítása, egyes betegségek csökkentése és felszámolása, a fiatal nemzedék egészségügyi nevelése terén.

Andrei Cervencovici elvtárs kifejezte meggyőződését, hogy a megyei demográfiai bizottság megalakítása biztosítani fogja a jövőben megyénk demográfiai problémáinak tudományos feltárását és hatékony megoldását és ezáltal növekedni fog valamennyi dolgozó hozzájárulása a párt politikai célkitűzéseinek megvalósításához.

Ezután rátértek a társadalmi és gazdasági tevékenységet ellenőrző megyei munkásbizottság megalakítására, az RKP KB 1972 november 20—21-i plenárisa határozatának értelmében. Ugyszintén megválasztották a megyei védelmi bizottságot.

Holnapi otthonunk

(Folytatás az 1. oldalról)

kölcsönöknél, mind az állami lakáskiutalásnál a kistizetésű, illetve a többgyermekes családok tagjait, mert hisz a törvénytervezetek előírásai mélyen a realitásból fakadnak, a lakáskérdés folyamatos megoldását ígérik; mert hisz az életszínvonal emelkedését szolgálják, növelve a lakások minőségi kritériumait.

Sok kérdés merül fel természetesen a vitában.

Vajon — hallottuk a napokban — amennyiben a törvény előírásának megfelelően eladásra javasolják azt az állami házat, amelyben lakom és nincs lehetőségem megvenni a lakást, kilakoltathat-e az állam?

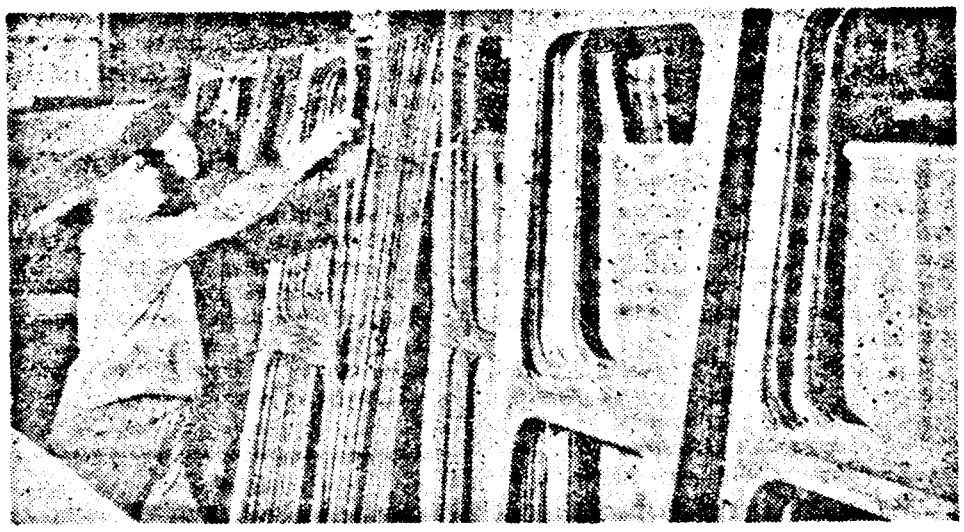
A válasz világos: nem, a lakó továbbra is megtarthatja a lakást, amennyiben vállalja a nagyobb lakterületért felszámított többletbért.

Vajon — így egy másik kérdés — amennyiben falura szólít a hivatás, ott is biztosít-e az állam kölcsönt építkezésre?

Igen, hiszen a város és falu között nemcsak nem teszünk különbséget, de egyre jobban arra törekszünk, hogy megszűnjék mindennemű jelentős különbség, amit a történelemtől örököltünk.

Nem folytatjuk, hiszen az otthon-vita az otthonokban is folytatódik. A szebb, kényelmesebb otthonokról, a méltányosabb, jobb lakásokról, a lakáskérdés végleges megoldásáról, ami szerves része emberközpontú pártpolitikánknak.

A javaslatokat a törvényhozók továbbra is várják, hiszen ilyen lényeges társadalmi kérdés megoldása szocialista társadalmunkban elképzelhetetlen a legilletékesebbek — a dolgozók — hozzájárulása nélkül.



A Vagongyár II. előkészítő részlegén.

ÚTRAVALÓ
olvasó-újságíró találkozóról

Mit írjunk az újságba?

Mit olvasnak szívesen a lap előfizetői?

Mennyiben teszünk eleget társadalmi megrendelőinknek?

A lapszerkesztők örök-izgalmas kérdéseire kerestünk ismét választ tegnap délután Tornyán egy (Suttyák Ferenc mtszelnök és Ujj János iskolaigazgató jóvoltából megszervezett) olvasó-újságíró találkozón, s itt, a sajtóklubban miközben a nyomda sürgetésére gyorsan fellapozom jegyzetfüzetemet, örömmel élem át ismét a tornyai földművesek, tanítók, tanárok között eltöltött röpke perceket. Mert szeretettel fogadtak barátaink. Mert amit mondtak, szívükből mondták. Mert nem kerteltek, elmondták azt is, amiben — véleményük szerint — hibáztunk.

Hát elismerjük hibáinkat is?

Bizony, nem szabad lett volna előfordulnia, hogy az egyik tornyai szorgalmas földműves asszony képe mellé ne kerüljön semmilyen írott dicséret, hiszen a pletyka útjai sajnos kiszámíthatatlanok, s tán azzal is vádolhatnak így, hogy nem az életben, hanem az irodában szerkesztjük lapunkat; bizony Petőfi is több nyomtatott sort érdemel 1973-ban, amikor az Egyesült Nemzetek javaslatára az egész világ a nagy forradalmár költőt ünnepli; bizony jobban utánanézhetnénk, hogy a posta hogyan is terjeszti lapunkat, a párt megyei bizottságának magyar nyelvű orgánumát, nem fordul-e elő olykor, hogy két-három lapszám is egyszerre (tehát későn) kerül az olvasó asztalára.

Jegyezzük az ötletes, okos javaslatokat:

hogy közöljünk több írást a bel- és külpolitikai helyzetről, ne maradjunk semmilyen vonatkozásban a testvéri központi lapok mögött;

hogy fordítsunk még nagyobb gondot szocialista törvényeink ismertetésére;

hogy tiszteljük még jobban a dolgozó ember idejét és fogalmazzunk még rövidebben;

hogy a nagyvilágot foglalkoztató érdekes kérdésekkel — akár a repülő csészealjakkal is! — foglalkozzunk bővebben, lehetőleg folytatásokban;

hogy közöljünk több fényképet — ez mozgalmasabbá, könnyebben áttekinthetővé, szebbé teszi nyomtatott oldalainkat.

Egyik olvasónk csak ennyit mondott: Írják mindig az igazat.

Ez volt a tornyai olvasó-újságíró találkozón kapott legigazibb, legszebb útravaló.

Szívünkkel, lelkünkkel, tudásunkkal és csöppnyi tehetségünkkel erre törekszünk.

KILIN SÁNDOR

Eltemették Demostene Botez írót

Bukarestben kedden eltemették Demostene Botez írót, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiájának levelező tagját, a Viata Românească folyóirat igazgatóját, a román irodalom kiváló képviselőjét, a jeles prózaírót, költőt és publicistát.

Az írók Mihail Sadoveanu Házában felállított ravatal körül virágkoszorút helyeztek el az Államtanács és a Minisztertanács, a Nagy Nemzetgyűlés Bürója, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiája, az Írószövetség és más alkotási szövetségek részéről, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács, továbbá egyes folyóiratok és kiadványok, irodalmi és tudományos profilú intézmények részéről.

A reggeli órákban akadémikusok, írók, irodalmi életünk neves személyiségei, újságírók, diákok, számos fővárosi lakos rótta le utolsó kegyeletét az elhunyt emlékének.

A gyászgyűlésen felszólaló Alexandru Philippide akadémikus, az Akadémia Elnökségének tagja, az Akadémia irodalmi és művészeti osztályának elnöke a többi között a következőket mondotta: Olyan írótól búcsúzunk, aki több mint 50 esztendőn át részt vett a jelenkori román irodalom fejlesztésében. Demostene Botez költészetében — kezdve az 1920-ban napvilágot látott Floarea pămîntului kötettől egészen az 1963-ban megjelent Oglinzi című kötetéig — a domináns jellemvonás a mély átélés, a komoly hozzáállás. Költeményei mindig is tükrözték az igényességet önmagával, az olvasókkal és a költészettel szemben. Hűven, hittel, múlhatatlan szerelettel és nagy tehetséggel szolgálta a költészet ügyét. Az erények e páratlan találkozása tükröződik minden költeményében, s biztosít számára élhelyet kortársai között.

Ezután felszólalt Ion Dodu Bălan, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács alelnöke, Radu Boureanu, az Írószövetség Bürójának tagja az írók, az Írószövetség és a Viata Românească vezetősége nevében, Valeriu Rapeanu irodalomkritikus, a Mihai Eminescu Könyvkiadó igazgatója és Mircea Radu Iacoban író, a Junimea Könyvkiadó igazgatója.

Ezután elhangzott az Internacionálé.

A gyászgyűlés után a temetési szertartás következett a Bellu temetőben. A sírnál Octav Luchian mérnök a iași-i Costache Negruzzi líceum volt tanulói nevében mondott utolsó búcsúszavakat.

(Agerpres)

HIRDETÉSEK

A Kisipari Szövetkezetek Megyei Szövetsége

Arad, Eminescu utca 57. szám

vállalja

intézmények, vállalatok és magánszemélyek megrendelésére mindennemű kártevő (patkány, egér, különböző rovarok) irtását.

A patkány- és rovarirtást, nagy hatékonyságú szerekkel a legrövidebb idő alatt végrehajtják.

Rendeléseket a Kisipari Szövetkezetek Megyei Szövetsége termelési osztályánál (Március 6 utca 12—14) lehet benyújtani.

Telefon 1—63—68. (417)

Az Aradi Faipari Kombinát

Aurel Vlaicu út 14. szám

sürgősen alkalmaz

középiskolát vagy faipari iskolát végzett fiatalokat, akik szakképesítő tanfolyamon vesznek részt a bútor-faszobrász mesterség elsajátítására. A tanfolyam hat hónapig tart a termelésből való kiemelés mellett.

Feltétel:: a katonai szolgálat letöltése.

Részletes felvilágosítást a kombinát személyzeti-oktatási osztálya nyújt.

(475)

Az Aradi Szállítási Vállalat

közli az utazóközönséggel,

hogy 1973 március 22-től kezdve megváltozik a 7-es számú autóbusz útvonala:

Az útvonal a régi marad a központtól kezdve a Sverdlov utcáig, innen a Tirgului utcán, a Holt-Maroson átvezető hídon, majd a Trestiei és a Baba Novac utcán halad keresztül és ezután a régi útvonalon közlekedik a végállomásig.

(468)

Az Aradi Termelési és Szolgáltatási Vegyes Vállalat tervezőirodája

Grigore Alexandrescu utca 6. szám

vállalja

— intézmények, termelőszövetkezetek és magánosok részére TERVEK ELKÉSZÍTÉSÉT építési és szerelési munkálatokhoz, engedélyek megszerzéséhez vagy munkálatok elvégzéséhez, házak és lakások eladásához és parcellázásához, területfelméréseket stb.

KÖZVETÍTENEK INGATLAN- ÉS AUTÓVÉTELT ÉS ELADÁST, LAKÁSCSERÉT.

Vegyék igénybe bizalommal egységünk szolgálatait!

(462)

Románia Napja a tripoli vásáron

A tripoli nemzetközi vásáron megrendezték Románia Napját. Ebből az alkalomból országunk pavilonját megtekintették a külügy-, a gazdaságügy-, a mezőgazdasági és kőolajipari minisztérium képviselői, valamint más líbiai intézmények és szervek képviselői. Tripoliban akkreditált diplomáciai képviseletek és kereskedelmi kirendeltségek képviselői, a vásár szervező bizottságának megbízottai, pavilonigazgatók, üzletemberek és újságírók.

A líbiai televízió általfogó műsor keretében mutatta be a román pavilont.

Az üzletemberek továbbra is nagy számban keresik fel pavilonunkat, a sajtó is nagy teret szentel neki. Képviselőink több jelentős exportszerződést kötöttek építőipari gépek, exkavátorok, úthengerek, zúzógépek, bútor és más román termékek szállítására.

Román kulturális küldöttség látogatása a Kínai NK-ban

A román kulturális küldöttség, amely élén Dumitru Popescu elvtárssal, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagjával, a KB titkárával, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács elnökével a Kínai NK Államtanácsa mellett működő kulturális csoport meghívására a Kínai NK-ban tartózkodik, ellátogatott Csiangszu, Csecsiang és Kuangtung tartományba, megtekintette Nanking, Sanghaj, Hancsu és Kanton városokat.

A küldöttség tagjai megbeszélést folytattak tartományi és városi pártbizottságok és forradalmi bizottságok képviselőivel, felkerestek iparvállalatokat, népi kommunákat, kulturális és művészeti létesítményeket, találkoztak és megbeszélést folytattak párt- és állami aktivistákkal, írókkal és művészekkel, dolgozókkal.

A román küldöttség tagjait mindenütt elvtársi melegséggel és szívélyességgel fogadták. A küldöttséget elkísérte Szi Saohua, a Kínai KP KB tagja, az Államtanács mellett működő kulturális csoport főtitkára, a kulturális csoport más tagjai, valamint Nicolae Gavrilescu, hazánk pekingi nagykövete.

A csatornaövezet Panama Köztársaság elidegeníthetetlen része

A BIZTONSÁGI TANÁCS KÜLÖN ÜLÉSSZAKA

A Biztonsági Tanács külön ülésszaka folytatta munkáját Ciudad de Panamában. Panama, Peru és Jugoszlávia képviselői újabb határozati javaslatot nyújtottak be a latin-amerikai országoknak a természeti kincseik feletti szuverén jogairól. A tervezet felhívja az összes államokat, akadályozzák meg azoknak a külföldi társaságoknak az akcióit, amelyek szándékosan nyomást akarnak gyakorolni a latin-amerikai országokra. Ugyanakkor tartózkodjanak mindennemű megszorító intézkedéstől az övezetben.

Huan Hua, a Kínai Népköztársaság képviselője hangsúlyozta, hogy a Biztonsági Tanács afrikai és latin-amerikai ülései a nemzetközi életben és viszonyokban bekövetkezett mélyreható változásokból, a felszabadító mozgalmak nagyarányú fellendüléséből fakadtak. A Panama-csatorna kérdésével kapcsolatban a felszólaló rámutatott, hogy az 1903-ban keresztülhajszolt, egyenlőtlen csatornarendezés sérti Panama területi épségét és szuverenitását. Mint hangoztatta, országa maradéktalanul támogatja Panama Köztársaság követeléseit, mindenben felkarolja a panamaiaknak azt az óhaját, hogy véget vessenek a kolonializmusnak a csatornaövezetben, felmondják az igazságtalan Panama-szerződést, és fokozatosan kiterjesszék fennhatóságukat a csatornaövezetre.

Lazar Mojszov, jugoszláv küldött kiemelte, hogy a csatornaövezet Panama Köztársaság elidegeníthetetlen része. A Biztonsági Tanács Ciudad de Panama-i ülésszaka hangsúlyozza, hogy a nemzetközi élet demokratizálása és Panama Köztársaság, Latin-Amerika, az egész nemzetközi közösség törekvései szorosan összefüggnek egymással.

Jakov Malik szovjet küldött rámutatott: országa és a latin-amerikai országok kapcsolatai a jogegyenlőségre, a szuverenitás tiszteletben tartására, a be nem avatkozásra és a kölcsönösen előnyös együttműködésre épülnek. Mint hangsúlyozta, a Szovjetunió a természeti kincsekkel kapcsolatos állandó szuverenitásról szóló határozattervezetre fog szavazni.

A szovjet küldöttség — mondotta — szükségesnek tarja síkraszállni a Panama-csatorna kérdésének olyan rendezése mellett, amely megfelel Panama állam teljes területi szuverenitásának és biztosítja a nemzetközi hajózás szabadságát. A szovjet küldöttség támogatja a panamai és a perui küldöttség által beterjesztett határozati javaslatot a csatorna kérdésében, amely követeli az 1903-as szerződés hatálytalanítását és szorgalmazza a kérdés méltányos, igazságos megoldását.

John Scali, az USA biztonsági tanácsi képviselője leszögezte, hogy az Amerikai Egyesült Államok kész azonnal új szerződést kötni a Panama-csatornára vonatkozólag, de ehhez az USA-nak bizonyos időszakig fenn kell tartania a csatornával és a csatorna megvédésével kapcsolatos ellenőrzést.

Helsinki

Munkacsoportban tanácskoztak

Kedden a munkacsoportban folytatódtak az európai biztonsági és együttműködési konferencia többoldalú előkészítő munkálatai. A vitát a rotáció elvének megfelelően a dán küldött vezette. A részvevők folytatták az európai gazdasági együttműködés kérdéskörének megvizsgálását.

George Macovescu elvtárs látogatása Norvégiában

Lars Korvald norvég miniszterelnök kedden fogadta George Macovescu román külügyminisztert.

Miniszterünk tolmácsolta a norvég miniszterelnöknek Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke jókívánságait. A román miniszterelnök jó egészséget és boldogságot kívánt kollégájának, jólétet a norvég népnek. A norvég miniszterelnök meleg, szívélyes üdvözletét küldte Románia Minisztertanácsa elnökének és további sok sikert, valamint jólétet kívánt a román népnek. A megbeszélés szívélyes légkörben folyt le.

Milos Minics, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának alelnöke, szövetségi külügyminiszter és Giuseppe Medici olasz külügyminiszter megbeszéléseinek befejeztével közleményt adtak ki, amely a kétoldalú kapcsolatok pozitív alakulásáról tesz említést. A két külügyminiszter véleménycserét folytatott a legfontosabb nemzetközi kérdésekről és megvitatta a Jugoszlávia és Olaszország közvetlen kapcsolatát érintő kérdéseket.

★

Washingtonban megkezdődött a szovjet—amerikai műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság ülésszaka.

A bizottság az 1972 májusában létrejött szovjet—amerikai tudományos és műszaki kooperációs egyezmény alapján létesült. A TASZSZ jelentése szerint az ülésszak a munkabizottságok javaslatait tanulmányozza és az együttműködés gyakorlati kérdéseinek megoldásával foglalkozik.

★

Moszkvában kedden megnyílt a vízmedencék szennyeződésének megakadályozásával foglalkozó szovjet—amerikai munkacsoport első ülése. Amint a TASZSZ hírügynökség közli, az ülésen közös kutatási tervet dolgoznak ki. A Szovjetunióban a Bajkál-tavon, a Moszkva és az Észak-Donyec folyón, az USA-ban pedig a Michigan-tavon és a Delaware folyón folytatnak majd kutatómunkát.

LEGFRISSEBB HÍREINK

A TASZSZ jelentése szerint az ENSZ genfi székhelye mellett működő amerikai kirendeltségen március 20-án megbeszélést tartott a stratégiai fegyverek korlátozásával kapcsolatos tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai delegáció.

A Koreai Munkapárt küldöttségét, amely élén Kim Dong Giuval, a Koreai Munkapárt KB Politbürójának tagjával, a KB titkárával a Német DK-ban tartózkodik, fogadta Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára. A felek eszmecserét folytattak a két párt együttműködésének fejlesztéséről.

★

A tokiói tőzsdék keddi tevékenysége tükrözte azt a nyugalmat, amelynek jegyében 17 napi szünet után március 19-én újra megnyitották az európai tőzsdéket. A valutaügyletekben a dollár stabilnak bizonyult, árfolyamát 264 és 265 jen között jegyezték.

★

A nicaraguai Chinandega mezőgazdasági vidéken 18 hónapi szárazság után hétfőn esett az eső. A meteorológiai intézet előrejelzése szerint Managuában, a tavaly decemberi földrengéskor tönkrement fővárosban továbbra is száraz az idő, a hőmérséklet 36 fok körül mozog.

★

Szöulban hivatalosan bejelentették a dél-vietnami hadműveletek irányítására alakult dél-koreai parancsnokság felosztását — közli a UPI. 1970-ig a Vietnamban harcolt dél-koreai csapatállomány elérte az 50 000 főt. Az utolsó dél-koreai katonákat a vietnami háború megszüntetéséről és a béke helyreállításáról szóló párizsi egyezmény értelmében 1973. március 14-én vonták ki Dél-Vietnamból.

★

Közös közleményt adtak ki a Koreai NDK kormányküldöttségének mongóliai látogatásáról. A küldöttséget Ha Dam miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter vezette. A dokumentum szerint a felek eszmecserét folytattak a Koreai NDK és a Mongol NK baráti kapcsolatainak és együttműködésének fejlesztéséről, valamint közös érdekű nemzetközi kérdésekről.

★

Amint a Koreai Központi Távirati Iroda közli, a Koreai NDK és Mauritius-sziget nagykövetségi szinten felvette egymással a diplomáciai kapcsolatokat, hogy a teljes jogegyenlőség, a kölcsönös előnyök és tisztelet, a szuverenitás és a belügyekbe való be nem avatkozás jegyében baráti viszonyt és együttműködést építsen ki minden területen.

★

India Országos Tervbizottsága kidolgozta a föld nélküli parasztok segélyezésének programját. A Times of India rámutat, hogy a program alkalmazásával több mint 3,5 millió acre földet osztanak szét. Előirányozták ugyanakkor a talaj termőképességének növelését. A lap megjegyzi, hogy a program beilleszkedik India 1974—1979-es gazdaságfejlesztési ötéves tervének intézkérdéseibe.

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár, aki kétnapos hivatalos látogatást tett Kolumbiában, hétfőn a parlamentben megbeszélést folytatott Hugo Escobarral, a szenátus elnökével. Escobar az iparilag fejlett országok és a gazdaságilag, illetve társadalmilag fejletlenebb országok közötti különbségek felszámolásának szükségességéről tárgyalt a vendéggel. Az ENSZ-főtitkár hangsúlyozta, hogy az ENSZ egyik lényegbe vágó szerepe éppen e kérdés megoldásának előmozdítása. Ramutatott egyben, hogy ez a kérdés nem függetleníthető a világbéke megőrzéséért folytatott harctól.

Indokínai jelentés

Saigoni foglyok szabadon bocsátása

A Felszabadulás hírügynökség jelenti, hogy Dél-Vietnam ideiglenes forradalmi kormányának képviselői a Thien Ngon repülőtéren átadtak a saigoni hatóságok képviselőinek 30, a háború éveiben foglyul ejtett saigoni tisztet.

Az ország egyesítéséért

A két dél-vietnami fél tárgyalásainak megkezdése fontos szakasza annak a harcnak, amelyet a nép folytat, hogy önállóan, külső beavatkozás nélkül intézhesse kérdéseit — mondotta Nguyen Van Hieu, a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány párizsi küldöttségének vezetője a két dél-vietnami fél hétfőn, Párizs mellett megtartott első ülése után. A tárgyalások célja — folytatta —, hogy a párizsi megállapodás elveinek értelmében és a nemzeti egyetértés jegyében rendezzük a dél-vietnami belső kérdéseket. Mindenekelőtt a demokratikus szabadságjogok garantálásáról kell gondoskodni, a nemzeti egyetértés megteremtéséről és a szabad demokratikus választásokat megszervező tanács létrehozásáról.

Az ideiglenes forradalmi kormány mindent meg fog tenni e nemes célok eléréséért — hangsúlyozta Nguyen Van Hieu. Az általunk javasolt munkaprogram oszthatatlan: a nemzeti egyetértés kérdéséről nem lehet tárgyalni a demokratikus szabadságjogok garantálása és a saigoni rezsim börtöneiben tartott politikai foglyok kérdésének rendezése nélkül. A demokratikus szabadságjogok biztosítása nélkül a párizsi megállapodásnak arról az előirányzatáról sem lehet tárgyalni, amely a dél-vietnami szabad és demokratikus választások megszervezésére vonatkozik.

Ismét bombázták Kambodzsát

Az amerikai repülőgépek, köztük B—52-es repülőerődök március 19-én folytatták a kambodzsai területek bombázását — közölte a csendes-óceáni amerikai erők parancsnokságának honolului szóvivője. A France Presse megjegyzi, hogy a B—52-esek keddre virradó éjszaka Pnom Penhtől alig 20 kilométerre elterülő övezetet bombáztak.

Az oldalt
TOTH SÁNDOR
szerkesztette

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120-77. Tip. Arad. 40 168